

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

力促以埃協定

羅傑斯與以色列外長會談

聯大十八日辯論中國代表權案

【華盛頓十四日電】美國國務卿羅傑斯今日與以色列外長摩西·達岡會談，雙方就中東局勢交換意見。據悉，羅傑斯在會談中，向達岡轉達了美國對中東和平的立場，並強調美國將繼續致力於促進中東和平的實現。達岡則對美國在解決中東問題上的立場表示理解，並表示以色列將繼續與美國合作，共同為中東和平而努力。

美國無意改變對聯合國政策

對聯合國政策

【華盛頓十四日電】美國國務卿羅傑斯今日在國會聽證會上表示，美國對聯合國的立場是堅定不移的，無意改變。他強調，美國將繼續支持聯合國在維護國際和平與安全方面發揮核心作用，並表示美國將與聯合國成員國密切合作，共同應對全球性挑戰。羅傑斯還提到，美國將繼續致力於促進聯合國改革，以提高其效率和權威。

基辛格明日赴北京

安排尼克遜訪問

【華盛頓十四日電】美國國務卿羅傑斯今日表示，國務卿基辛格將於明日（十五日）赴北京，與中國領導人會談，安排尼克遜總統的訪問。羅傑斯強調，此次訪問是中美關係正常化進程中的關鍵一步，將有助於加強兩國之間的友好合作關係。他還提到，基辛格將與中國領導人就當前國際形勢交換意見，並就兩國共同關心的問題進行深入探討。

新型展覽廳

- 環境熱鬧——富有中國色彩，設計別緻
 - 地點適中——在天星碼頭毗連香港大酒店
 - 適合藝術作品及地道商品展覽設備完善
- 詢問處：星光邨九龍星光行五樓 電話：K676681

專業機構·免費保險

東方隱形眼鏡專業公司

地址：彌敦道337號(金蘭樓)二樓
(即大都會戲院對面)
營業時間：上午十一時至下午九時
預約電話：K306459 (星期日例假)

滿輝大廈

香港司徒拔道華輝台

每層面積 1290呎 1347呎 1393呎 三種任君選擇
(1047呎之一種已售罄)

已建至七樓 洽購處：建發有限公司 香港德輔道中·德成大廈405室·電話：H 230475 H 237912

MOON-FAIR MANSION

最高尚洋樓
半山空氣新
全路皆新廈
盡是一流型

路口巴士站
出入極方便
赴街市置業
五分鐘可達

富華工業大廈

荃灣區第一座最新設計位於青山道沙咀道

自用廠房 部份租售

每呎僅售四十餘元 預售期內·特價優待

富華織造廠有限公司
九龍庇利街45號 電話：K-666986-7

由六仟餘呎至三萬六仟餘呎大小隨意

設計新穎，材料一流，地點適中，交通便利，四面單邊，泊車方便，一二三樓，無採結構，樓身特高，其他各層柱位特少且裝置與的斯名廠客貨梯八架內有巨型超級載重5,000磅貨梯上落無須過道之虞

灣仔地王

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇

莊士敦道28-34大樓

999年期

九十天入伙
四面單邊，無長走廊
地下、地下層、二樓
適合萬年樓百貨商店

特價九折
優待十天

每層由：
六萬餘元起

洽購處：立信置業有限公司
香港德輔道中七十六號地下
電話：K442234·444864·436111·440951

經香港建屋貸款有限公司批准

可分十二年付款

雙喜大廈

香港好六道52-64號

建至12樓·歡迎參觀

市區居停
別墅風光
游樂宜人
愉快享受
分層出售
定價公道

一五〇年期

洽購處：協成行有限公司
香港中區威靈頓街14-24號十樓
電話：H234523·236741

鳳華閣

秀竹園道11-13號
(位於書院道與蘇林道中間)

全部建成
快將入伙
暫不加價

間隔華麗而實用
OTIS豪華電梯二部
美國STANDARD有線電視
來路不銹鋼星盤
安裝煤氣喉及熱水爐

入砌柚木地板
吋二重料鋼窗
冷氣機窗位入牆衣櫃
暗裝暗線電燈
電子不銹鋼門鎖

萬通企業公司 電話：K-370340

雪廠街十號

道亨銀行中區分行不日在上址開業

尼克遜特使與乃他儂會談

保證履行義務

繼續援助泰國

國防部長賴爾德下月訪問南越

【中央社華盛頓十四日電】美國國防部長賴爾德，今日與泰國駐美大使乃他儂會談，保證美國將繼續履行其在泰國之義務，並繼續援助泰國。賴爾德在會談中，向乃他儂保證，美國將繼續履行其在泰國之義務，並繼續援助泰國。乃他儂對美國之保證表示滿意，並表示泰國將繼續與美國合作，以維護東南亞之和平與穩定。

美財長呼籲兩黨

支持新經濟政策

穩定美金金融貿易

【華盛頓十四日電】美國財政部長羅斯福，今日呼籲兩黨支持新經濟政策，以穩定美金金融貿易。羅斯福在國會演說時，強調新經濟政策之重要性，並呼籲兩黨共同努力，以確保美金之穩定與金融貿易之繁榮。

日本防衛廳長發表派兵出國議論

日本防衛廳長發表派兵出國議論

日本防衛廳長發表派兵出國議論

【東京十四日電】日本防衛廳長鈴木，今日發表派兵出國議論，引起各界關注。鈴木在演說中，強調日本將根據國際形勢之需要，適時派遣軍隊出國，以維護國家之安全與利益。

美國拒捐二千萬美元

聯合國取消擴建大廈

聯合國取消擴建大廈

【華盛頓十四日電】美國拒絕捐贈二千萬美元，聯合國決定取消擴建大廈之計劃。此舉引起國際社會之廣泛關注，並引發了關於聯合國經費來源之討論。

大馬一講師

自殺垂危

自殺垂危

【華盛頓十四日電】大馬一講師，因生活壓力過大，今日自殺垂危。此事件引起了社會對心理健康問題之關注，並呼籲社會各界應多關心中間人士之生活狀況。



日人反對限制紡織品輸美，發動示威，並舉行示威，反對限制紡織品輸美。

英加入共同市場

將減少政治壓力

將減少政治壓力

【倫敦十四日電】英國政府今日宣佈，將加入共同市場，以減少政治壓力。此舉被視為英國在國際政治舞台上邁出之重要一步，並引發了關於英國未來國際地位之討論。

美專家談蘇聯

諾貝爾獎得主

諾貝爾獎得主

【華盛頓十四日電】美國專家今日談及蘇聯諾貝爾獎得主，並分析其對國際局勢之影響。專家指出，蘇聯在諾貝爾獎方面之表現，反映了其在科學與文化領域之進步，但也引發了關於蘇聯國際形象之討論。

馬拉加西

中馬合作

中馬合作

【華盛頓十四日電】馬拉加西今日談及中馬合作，並強調兩國在經濟與文化領域之交流與合作。馬拉加西指出，中馬兩國在多個領域均具有合作之潛力，並呼籲兩國加強合作，以促進共同發展。

大馬總理

會見佐藤

會見佐藤

【東京十四日電】大馬總理今日會見日本首相佐藤，並就當前國際形勢交換意見。雙方就加強兩國友好關係及促進經貿合作等問題達成共識。

從美元波動看

國際貨幣改革趨勢

國際貨幣改革趨勢

【華盛頓十四日電】從美元波動之趨勢，分析國際貨幣改革之動向。文章指出，美元之波動反映了國際貨幣體系之不穩定，並呼籲各國加強合作，以推動國際貨幣改革之進程。

廣州交易會開幕

注重談生意經

注重談生意經

【廣州十四日電】廣州交易會今日開幕，各界人士踴躍參加。交易會期間，將重點展示各項貿易成果，並強調談生意經之重要性，以促進廣州之經濟發展。

蘇聯保證

援助埃及

援助埃及

【莫斯科十四日電】蘇聯政府今日宣佈，將保證援助埃及，以支持其國家建設。此舉被視為蘇聯在國際事務中之重要承諾，並引發了關於蘇聯國際影響力之討論。

訓令海外左派報章

可以刊載新聞

可以刊載新聞

【華盛頓十四日電】美國政府今日訓令海外左派報章，可以刊載新聞。此舉旨在加強美國與海外左派報章之聯繫，並促進國際新聞之自由流通。

菲新任駐美大使

菲新任駐美大使

菲新任駐美大使

【華盛頓十四日電】菲律賓新任駐美大使今日抵華盛頓，並與美國政府官員會談。新任大使之到任，標誌著菲美兩國友好關係之進一步發展。

國府督導專門機構

積極開發台灣石油資源

積極開發台灣石油資源

【中央社訊】國府督導專門機構，積極開發台灣石油資源，以促進台灣之經濟發展。該機構將採取一系列措施，包括勘探、開採及加工等，以確保台灣石油資源之充足供應。此外，該機構還將加強與國際石油公司之合作，以引進先進技術及資金，進一步提升台灣石油產業之競爭力。

各國專家致函台北祝賀 發明抗癌新藥 貢獻異常重大

索取研究資料供醫藥界參考

【本報台北十四日電】中國醫藥科學院藥理研究所，最近向各國醫學專家，索取研究資料，供醫藥界參考。該所所長張寶樹，在致各國醫藥專家的信中表示，該所最近發現一種具有抗癌作用的新藥，其功效顯著，且無副作用，對人體健康無害。該藥係由該所研究員，經過多年之研究，終於發現。該藥之發現，對於人類之健康，貢獻異常重大。該所現正積極進行研究，以期早日將該藥投入臨床試驗，以造福人類。凡對該藥有興趣者，可向該所索取研究資料，以供參考。

日貨向英傾銷 將引起貿易戰

【路透社倫敦十四日電】英國政府官員，今日表示，日本向英國傾銷日貨，將引起貿易戰。官員指出，日本最近向英國傾銷大量日貨，且價格低廉，這將對英國之工業造成嚴重打擊。英國政府已表示，將採取必要措施，以保護英國之工業。官員表示，如果日本繼續傾銷日貨，英國將不得不採取貿易保護措施，這將導致貿易戰之爆發。

日皇夫婦 返抵東京

【路透社東京十四日電】日本皇太子夫婦，今日返抵東京。皇太子夫婦在東京受到熱烈歡迎，民眾紛紛湧向機場，向皇太子夫婦致敬。皇太子夫婦在東京停留數日後，將前往其他城市巡迴訪問。

美國記者透露 尼克遜將購廉價房子

【華盛頓十四日電】美國記者透露，尼克遜總統將購一廉價房子。據悉，尼克遜總統目前正考慮在加州購一廉價房子，以作為其退休後之居所。該房子位於加州之洛杉磯，環境優美，交通便利。尼克遜總統對該房子表示興趣，並已開始進行洽購。

華籍總統副總統 作合強加證保 步進國中揚讚

【本報訊】華籍總統副總統，近日在國內受到熱烈歡迎，民眾紛紛湧向機場，向總統副總統致敬。總統副總統在國內巡迴訪問，受到各界人士之熱烈歡迎。總統副總統表示，將繼續為國家之發展而努力，為民眾之福祉而奮鬥。

西孟加拉暴動 攻擊防暴警察 燒毀數十房屋

【路透社加爾各答十四日電】西孟加拉邦，今日發生暴動，攻擊防暴警察，燒毀數十房屋。暴動發生在該邦之西孟加拉邦，民眾對政府之政策表示不滿，遂發起暴動。暴動中，民眾攻擊防暴警察，並燒毀政府房屋。政府已派兵前往鎮壓，但暴動仍在持續。

吃家鄉菜點心 地方口味倍增

【中央社台北十四日電】中國醫藥科學院藥理研究所，今日表示，吃家鄉菜點心，地方口味倍增。該所研究員指出，吃家鄉菜點心，不僅可以增進健康，還可以增進地方口味。研究員建議，民眾應多吃家鄉菜點心，以保持健康。

雪製老醫生發明 利用電器按摩 治哮喘有特效

【路透社倫敦十四日電】英國醫生，今日表示，雪製老醫生發明，利用電器按摩，治哮喘有特效。該醫生指出，利用電器按摩，可以有效地治療哮喘，且無副作用。該醫生已將該發明申請專利，並計劃在未來將其投入臨床試驗。

與地產商合拍照片 尼克遜將購廉價房子

【華盛頓十四日電】美國記者透露，尼克遜總統將與地產商合拍照片，以宣傳其購廉價房子之計劃。據悉，尼克遜總統將與地產商合拍照片，以宣傳其購廉價房子之計劃。該照片將作為尼克遜總統購廉價房子之宣傳品。

華籍總統副總統 作合強加證保 步進國中揚讚

【本報訊】華籍總統副總統，近日在國內受到熱烈歡迎，民眾紛紛湧向機場，向總統副總統致敬。總統副總統在國內巡迴訪問，受到各界人士之熱烈歡迎。總統副總統表示，將繼續為國家之發展而努力，為民眾之福祉而奮鬥。

蔡德芳 喉科 專治 喉痛 咳嗽 氣喘

地址：紐約華埠大馬路一四一號

蓮牡丹 止咳 痰喘 氣喘

地址：紐約華埠大馬路一四一號

敢稱東南亞最大燈飾中心

地址：紐約華埠大馬路一四一號

丸胃脂蘿松

地址：紐約華埠大馬路一四一號

映聯天今

地址：紐約華埠大馬路一四一號

場午明

地址：紐約華埠大馬路一四一號

麗宮

地址：紐約華埠大馬路一四一號

華僑晚報

地址：紐約華埠大馬路一四一號

才橫遠播東瀛

聲寶之夜總決賽



聲寶牌電器用品廠商
香港電視廣播有限公司
聯合主辦

一九七一年度「聲寶之夜」總決賽，凡會出席本年度「聲寶之夜」準決賽，獲得優勝者，由聲寶牌電器用品總代理邀請參加。

計數好手

計算繁複的數目，是一個難題，要快捷、準確，就要靠現代化設備，「聲寶牌」電子計算機，是現代人仕最信賴的計數好手。

聲寶牌

世界第一間製造座檯電子計算機工廠。

「聲寶牌」超小型手提電子計算機，另一「聲寶牌」超級產品，使用簡便，配有「記憶」系統，計算準確，攜帶方便。

「聲寶牌」超小型座檯電子計算機，採用「超級集成電路」，外型小巧，性能高超。

MICRO COMPET EL-8M

COMPET CS-641A

總代理：
樂聲電器有限公司
香港德輔道中九號電話：808-811室
電話：H-221196 (五線)

日期：一九七一年十月廿日
時間：晚上八時卅分
地點：香港大會堂音樂廳

瑞士勞力士錶廠，何以滿掛各國領袖的肖像？



日內瓦勞力士錶廠中，在總裁的辦公室外有一條長廊，掛滿著舉世聞名的各國領袖肖像簽名的肖像，他們都承認所佩戴的是勞力士錶，這批珍貴的肖像，的確是最佳的廣告資料，但是，廠方不願意這樣做，因為利用大人物來做宣傳，不但枯燥乏味，還會有失身份。如果你有機會來瑞士觀光，堅持要參觀這條長廊，廠方是很樂意安排招待的，同時還順便讓你參觀勞力士錶式自動錶的製造過程，明白為何世界上的偉大人物，都佩戴勞力士錶的真相。

在每一隻勞力士錶被承認為「計時器」之前，廠方化錢把它送往瑞士官方計時器測驗協會接受十五晝夜的嚴格考驗，置入攝像或貯入雪櫃，又綁在鐘錶中的鋼架上，觀察它是否行走準確，直至證明完美無瑕後，才發給一份證書，證明為瑞士官方認可的計時器。（勞力士錶廠，產量微不足道，但全部瑞士官方認可的計時器證書中，勞力士却佔半數以上。）為了保護勞力士自動上鍊的錶肉，每個錶壳都是由整塊瑞典不銹鋼或18K黃金雕琢而成，經過一百六十二個不同手續的裝置及檢驗，才能鑲上雙重鎖牙的錶殼，錶的有羅絲牙，精密得像潛艇的槍門，單是裝配錶殼，要花費廿一個精密的手續。

勞力士的錶式錶壳及錶的，保證能自動上鍊的錶內，在深海中十足防水，行走準確。廠方的記錄中，提及一位不幸的加拿大的深海捕魚者，他的勞力士錶及漁船「Haida Girl」號一起沉沒在卅五碼的海底，經過了廿二天，當漁船被撈起後，發現該勞力士錶仍是十足防水的。

勞力士的錶帶，也是完全用手工化費不少時間雕琢出來的，在錶帶扣上，鑲著大眾所熟知的勞力士皇冠商標。錶式錶壳的獨特外型，也同樣容易令人注目。

由此可見世界各地的偉大人物，何以都戴勞力士錶。例如航海家却芝士特爵士(Sir Francis Chichester)獨自駕艇環遊世界，很多國家的海軍水兵，以及探險家泰齊夫(Haroun Tazief)進出火山口探險時，都佩戴著這種計時的勞力士錶。

明白了製造的經過後，你必會同意，每一個勞力士錶面世，都配得上應得的榮譽而無愧！

勞力士(香港)有限公司 香港聯邦大廈二十樓
勞力士服務部：香港聯邦大廈地下 電話：二四七〇三一

買樓好過交租 是否屬實 請來研究

恒信園

即買 即住

九龍窩打老道山 最華麗名貴洋樓

備有各種特別優待分期付款辦法 自住、收租、保值、歡迎索取說明書或參觀示範樓

恒隆 H-458131

廠房租售

通州街永康街環林街大單邊
經已入伙 青山道區 **安泰工業大廈**
尚餘B座地下 樓上9、10、11樓
每層13000尺或6600至7000尺

泰基置地有限公司
電話：H四四八七一室—三

聘請專門技術人材

某大廠商誠聘具有產製日用品化粧品藥品等實際經驗技能者，不論全職兼職或兼作計時均所歡迎，薪優從優，有意應聘者請函覆華僑日報37箱洽，絕對守秘。

任合興工業大廈

十一樓全層共分三個單位
每單位由7300呎至9000呎
呎本年完成，可分期付款
欲合意請電：K921502洽

怡安工業大廈

香港仔，黃竹坑道地段
一次過付 特價優待
每層二單位電梯三部
三仟餘呎起柱位特少
招工容易 工精料靚

即將入伙 分層租售
地址電話：526720

怡華置業有限公司 香港德輔道中九號新利大廈97室
電話：H 249340 H 248429 H 249349

旺舖土庫出租

香港：中國寫字樓二百餘呎出租
旺士敦道舖位兩層連土庫六千餘呎
合銀行百貨公司超級市場銀號等用
灣仔道商業二樓面積千餘呎
九龍：彌敦道太子道口舖位六百餘呎
紅磡街舖位連閣樓平租

電：H七式六〇九〇 K八一〇三壹一治

華厦工業大廈

北角英皇道
市區最平每呎只售四十餘元起
提前於今年年底完成
建至十八樓
一次付款 特價八五
分期付款 九折優待

地下17呎高可做 陳列室或貨倉

三成入伙
地址電話：H 620859

醫士

日本電子醫學研究所出品
「天」一次15分鐘
「地」一次15分鐘
「天」一次15分鐘
「地」一次15分鐘

總代理：大東企業公司
地址：香港德輔道中九號新利大廈97室
電話：H 249340 H 248429 H 249349

十五層新型工廠樓

地點最佳 三面單邊
材料上乘 設備完善
每層一單位，面積6,800—9,700呎
每呎呎4.7元起

建築完成，本年十一月入伙
訂時付10%建築期間付25%餘款65%可分五年分期付
本公司可接受分期付款或由本公司介紹銀行買方洽辦

洽商處：**長江實業有限公司** 香港北角英皇道六六一號長江大廈
電話：H-621936 H-617659 H-612251 (十線)

長江工業大廈

香港仔黃竹坑道地段三九四號

安裕大廈

全港最優美環境市面TWT158地段
建築期內95優待
每呎呎70餘元

樓高25層
外表面積
居住適宜
空氣清新
餘樓不多
欲購從速
明春入伙
建至18樓

正義置業有限公司 香港德輔道中九號新利大廈97室
電話：H 249340 H 248429 H 249349

安全旅運社舉辦

日本 台灣 泰國 馬尼拉 曼谷 香港 澳門 新加坡 檳城 吉隆坡 怡保 芙蓉 馬六甲 亞羅士打 安順 太平 馬六甲 亞羅士打 安順 太平 馬六甲 亞羅士打 安順 太平

地址：香港德輔道中九號新利大廈97室
電話：H 249340 H 248429 H 249349

醫士

日本電子醫學研究所出品
「天」一次15分鐘
「地」一次15分鐘
「天」一次15分鐘
「地」一次15分鐘

總代理：大東企業公司
地址：香港德輔道中九號新利大廈97室
電話：H 249340 H 248429 H 249349

當局釐定土地合理租值 兼顧各限制

方決定其應付地租數額

【本報訊】地政司昨日宣佈，政府已決定其應付地租數額，並決定其應付地租數額，並決定其應付地租數額。地政司表示，政府將根據土地的不同用途，釐定合理的租值，以確保地主的利益，並兼顧各限制。地政司表示，政府將根據土地的不同用途，釐定合理的租值，以確保地主的利益，並兼顧各限制。地政司表示，政府將根據土地的不同用途，釐定合理的租值，以確保地主的利益，並兼顧各限制。

歡送港督榮休大會 昨大球場舉行彩排

【本報訊】歡送港督榮休大會，昨日（十七日）下午二時，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。



各界熱心學助
華僑日報第十五屆讀者救災助學運動，昨日（十七日）下午二時，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。

觀塘偉業街大火

【本報訊】觀塘偉業街一間工廠，昨日（十七日）下午二時，發生大火。火勢猛烈，濃煙沖天。幸無人傷亡。火警部門已派員前往撲滅。火警部門已派員前往撲滅。火警部門已派員前往撲滅。

一日行劫兩美容院

【本報訊】昨日（十七日）下午二時，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。本人現已符合申請入英籍之條件，特此啟事。本人現已符合申請入英籍之條件，特此啟事。本人現已符合申請入英籍之條件，特此啟事。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。本人現已符合申請入英籍之條件，特此啟事。本人現已符合申請入英籍之條件，特此啟事。本人現已符合申請入英籍之條件，特此啟事。

香港高等法院

【本報訊】香港高等法院。昨日（十七日）下午二時，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。當晚，港督彭定康將與夫人及子女，在跑馬地大球場舉行彩排。

轉讓業務聲明

【本報訊】轉讓業務聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。

先施有限公司股東年會通告

【本報訊】先施有限公司股東年會通告。本公司定於九月二十日（星期三）下午二時，在跑馬地大球場舉行股東年會。本公司定於九月二十日（星期三）下午二時，在跑馬地大球場舉行股東年會。本公司定於九月二十日（星期三）下午二時，在跑馬地大球場舉行股東年會。

拍賣廣告

【本報訊】拍賣廣告。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。

陶氏高寧國際有限公司

【本報訊】陶氏高寧國際有限公司。本公司定於九月二十日（星期三）下午二時，在跑馬地大球場舉行股東年會。本公司定於九月二十日（星期三）下午二時，在跑馬地大球場舉行股東年會。本公司定於九月二十日（星期三）下午二時，在跑馬地大球場舉行股東年會。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。

謝

【本報訊】謝。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。

元配梁麗蘭女士

【本報訊】元配梁麗蘭女士。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。本人現已將業務轉讓給他人，特此聲明。

本港新聞

白晝中區太子行地下商場 三賊持槍劫珠寶行 掠鑽飾值四十餘萬

【本報訊】昨日下午三時許，中區太子行地下商場內，發生一起持槍搶劫案。三名歹徒持槍闖入商場內的一間珠寶行，將店內價值四十餘萬元的鑽石、金飾等掠奪一空。案發後，警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

兩名青少年胆大妄為 喬裝搭客新界劫同車者 事主發覺拘控認罪候判

【本報訊】兩名青少年因膽大妄為，喬裝搭客在新界一輛巴士上搶劫同車乘客。事主發覺後，立即報警。警方接報後迅速趕到現場，將兩名歹徒拘捕。目前，兩名歹徒已被控以搶劫罪，並將於近日內出庭候判。

七頭嫌疑惡狗 將作人道毀滅

【本報訊】七頭涉嫌咬傷多人的惡狗，將於近日內被人道毀滅。這七頭惡狗分別屬於不同的主人，由於它們具有極強的攻擊性，對公眾安全構成了嚴重威脅。有關部門在多次警告無效後，決定採取此項措施。

中區卑利街口兇殺命案 另一被告裁定謀殺罪成

【本報訊】中區卑利街口兇殺命案的審理仍在進行中。昨日，法庭裁定另一名被告謀殺罪成。該名被告在案發後一直潛逃，經警方多日追捕後才落網。目前，該名被告已被判處終身監禁。

行劫日籍婦人 青年入獄半年

【本報訊】一名青年因行劫日籍婦人，被判入獄半年。案發於昨日凌晨，該名青年在街頭攔截了一名日籍婦人，並搶奪其財物。事主報警後，警方將該名青年拘捕。法庭在審理後，認為該名青年的行為嚴重違法，故判處其入獄半年。

涉嫌騙銀行巨款 五被告押候審訊

【本報訊】五名涉嫌騙取銀行巨款的被告，將於近日內押候審訊。這五名被告被控以多項詐騙罪名，涉及金額高達數百萬港元。警方在經過長期的調查和追蹤後，終於將這五名被告緝拿歸案。

徵求筆友

本人現徵求筆友，不限年齡、性別、職業，只要對寫作有興趣者均可。有意者請將姓名、地址、興趣等資料寄至：[地址]。如蒙賜顧，定當竭誠服務。

新蒲崗工廠樓租

本廠位於新蒲崗，環境優美，交通便利。現有工廠樓數間出租，適合各種工業用途。租金低廉，有意者請洽：[電話]。

隱形眼鏡

品質第一，技術至上。本行專營各種隱形眼鏡，款式新穎，佩戴舒適。歡迎各界人士光臨選購。

香港政府公佈

一九七一年政府財政預算案，現已公佈。預算案顯示，政府將繼續致力於經濟發展和社會福利事業。有關詳情，請參閱政府公報。

香港政府物料供應處佈告

本處現已收到一批政府物料，包括建築材料、辦公用品等。有意購買者請向本處洽購。地址：[地址]。

香港九龍地方法院小錢債案

九龍地方法院現正審理多宗小錢債案。有關案件涉及金額不大，但數量眾多。法庭將根據具體情況進行審理。

香港孔教團體大會啟事

香港孔教團體大會定於近日舉行，屆時將有各界代表參加。大會將討論有關孔教發展的重要議題。歡迎各界人士踴躍參加。

香港孔教聖堂全體同人公鑒

本堂全體同人，為弘揚孔教，服務社會，特此啟事。本堂將繼續致力於孔教文化的傳承和發展。

鏡眼形隱

品質第一，技術至上。本行專營各種隱形眼鏡，款式新穎，佩戴舒適。歡迎各界人士光臨選購。

昌茂眼鏡

地址：七十五中道大港香。本行經營多年，信譽昭著。現已遷至新址，繼續為廣大顧客提供優質服務。

廣東銀行有限公司通告

啟者：茲有美國太平洋銀行（SECURITY PACIFIC NATIONAL BANK）之附屬機構美國太平洋海外投資公司（SECURITY PACIFIC OVERSEAS INVESTMENT CORPORATION）於一九七一年十月五日，提請願以現金向本行股東承購彼等所持有之本行股份若干。其所提出之承購辦法及轉讓股份表格等（統稱「購股辦法」），已由本行郵寄與各股東。如本行股東中有尚未收到購股辦法及轉讓股份表格者，請即向香港德輔道中六號廣東銀行有限公司總行或各地分支行處詢問，俾得再行寄奉為荷。

保良局徵聘職員

本局現徵聘職員若干名，包括行政、財務、技術等職位。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：[地址]。本局將根據需要進行面試。

香港家庭福利會週年常會啟事

本會定於近日舉行週年常會，屆時將有各界代表參加。會議將討論有關家庭福利的重要議題。歡迎各界人士踴躍參加。

芝加高工程學校

本校專營各種工程技術培訓，包括建築、機械、電氣等專業。課程設置合理，教學質量優良。歡迎各界人士報名入學。

聘請記者

本報現聘請記者若干名，負責採訪和報導新聞。有意者請將作品樣本及簡歷寄至：[地址]。本報將根據需要進行面試。

潮州菜

正宗潮州菜，名流齊聚。本餐廳經營多年，信譽昭著。現已遷至新址，繼續為廣大顧客提供正宗潮州美食。

潮州茶

環境幽雅，名流齊聚。本茶館經營多年，信譽昭著。現已遷至新址，繼續為廣大顧客提供優質茶點服務。

旺地舊樓標售

本行現有旺地舊樓數間標售，環境優美，交通便利。有意購買者請洽：[電話]。

挖泥船GREEN ISLE出售

本行現有挖泥船GREEN ISLE出售，性能優良，價格公道。有意購買者請洽：[電話]。

聘請營業部主任

本行現聘請營業部主任一名，負責管理營業部工作。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：[地址]。本行將根據需要進行面試。

香港家庭福利會週年常會啟事

本會定於近日舉行週年常會，屆時將有各界代表參加。會議將討論有關家庭福利的重要議題。歡迎各界人士踴躍參加。

芝加高工程學校

本校專營各種工程技術培訓，包括建築、機械、電氣等專業。課程設置合理，教學質量優良。歡迎各界人士報名入學。

聘請記者

本報現聘請記者若干名，負責採訪和報導新聞。有意者請將作品樣本及簡歷寄至：[地址]。本報將根據需要進行面試。

潮州菜

正宗潮州菜，名流齊聚。本餐廳經營多年，信譽昭著。現已遷至新址，繼續為廣大顧客提供正宗潮州美食。

潮州茶

環境幽雅，名流齊聚。本茶館經營多年，信譽昭著。現已遷至新址，繼續為廣大顧客提供優質茶點服務。

潮州菜

正宗潮州菜，名流齊聚。本餐廳經營多年，信譽昭著。現已遷至新址，繼續為廣大顧客提供正宗潮州美食。

本港新聞

港九街坊小姐報名參選廿七截止

【本報訊】港九街坊小姐選舉委員會，定於本月廿七日下午二時，在灣仔維多利亞港畔，舉行最後一次報名截止儀式。屆時將有港九各界人士，前往參加。該會主席李國章表示，今年共有六百多名小姐報名參選，創下歷年新高。他希望透過這次選舉，能選出優秀的年青女性，為社會樹立楷模。

美加旅團廿五啟程

籌備工作經已辦好

【本報訊】美加旅團定於本月廿五日下午二時，在灣仔維多利亞港畔，舉行最後一次啟程儀式。屆時將有美加各界人士，前往參加。該團主席表示，今年共有六百多名成員參加，創下歷年新高。他希望透過這次啟程，能加強美加兩地之間的聯繫。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

【本報訊】本報讀者論壇，自開辦以來，深受讀者歡迎。為了保障讀者的隱私，本報規定，凡投稿者必須提供真實姓名及住址。否則，本報將不予刊登。希望讀者能諒解本報的規定，以便我們能更好地為讀者服務。

新界大埔九巴乘客投訴座位有臭蟲

【本報訊】九巴大埔線乘客，最近投訴在車上發現臭蟲。據悉，乘客在車上發現臭蟲後，感到非常不適。九巴公司表示，他們已經採取措施，對車上進行消毒，並提醒乘客在車上注意衛生。目前，九巴公司正與有關部門合作，調查臭蟲的來源，並尋求有效的防治方法。

申請見習護士二職合格有無選擇權

【本報訊】有關申請見習護士二職合格有無選擇權的問題，引起了社會的關注。據悉，一些申請人表示，他們在申請過程中遇到了一些困難。有關部門表示，他們正在研究這個問題，並尋求合理的解決方案。目前，申請人可以向有關部門查詢，了解具體的申請流程和規定。

太平山獅子會

八位新員入會

【本報訊】太平山獅子會，最近舉行了新會員入會儀式。屆時將有八位新會員加入該會。該會主席表示，新會員的加入，將進一步加強該會的實力，並為社會做出更大的貢獻。他希望新會員能積極參與該會的活動，並為社會服務。

第廿九年兩羊縱走

【本報訊】第廿九年兩羊縱走活動，將於本月舉行。屆時將有兩隻羊在兩地之間進行縱走。該活動旨在促進兩地之間的交流與合作，並為社會籌集資金。希望廣大市民能踴躍參加，並為活動的成功貢獻力量。

灣仔康樂中心

街坊節日開放

【本報訊】灣仔康樂中心，最近舉行了街坊節日開放活動。屆時將有街坊們在中心進行各種活動。該中心表示，他們將繼續舉辦類似的活動，以促進街坊之間的交流與合作，並為街坊們提供一個健康的休閒場所。

明愛中心

舉辦音樂會

【本報訊】明愛中心，最近舉行了音樂會。屆時將有明愛中心的成員在會上表演各種音樂節目。該中心表示，他們將繼續舉辦類似的活動，以豐富成員的業餘生活，並為社會做出貢獻。

麗的呼聲

下月推出

【本報訊】麗的呼聲節目，將於下月推出。屆時將有麗的呼聲的成員在節目中表演各種節目。該節目旨在為廣大聽眾提供一個精彩的聽覺享受，並為聽眾提供一個健康的休閒場所。



瑞士男仕恤

最新由瑞士運港，棉質，圖案精緻，顏色配襯得宜，更顯丰度翩翩。大、中、細碼及特大碼齊備。售150元

連卡佛獨家經售。

連卡佛百貨公司 男裝部

Lane Crawford

親在總行發售

香港中區連卡佛大廈地下

澳洲紐西蘭旅行團 第二團

全團二十二天 由1971年11月3日至24日 港幣\$7,550

包括全團來回新西蘭航空公司豪華客機機票，一流酒店食宿，各種遊覽交通工具，參觀入場費，行李搬運，導遊，小帳等費用。為華僑日報讀者提供廉價、妥當、週到的旅遊服務。遍遊澳洲與新西蘭之名城名勝。

名城：勃里士本，雪梨，坎培拉，墨爾本，聖雲鎮，皇后鎮，威靈頓，奧克蘭，谷山，維多利亞，多倫多等。

名勝：阿爾卑斯山，黃金海岸，阿爾卑斯山，新西蘭，文那露平原，惠靈頓，旅遊區，維多利亞湖，海拔12,349呎，谷山，螢火洞，濕地泥地等。

詳情請向：華僑日報 廣告部 索取簡章

華僑日報

AIR NEW ZEALAND



KYUSHIN

小兒驚風藥 救心兒寶

日本藥形製藥株式會社出品

香港總代理：民興藥房有限公司

香港中區中環街 電話：439712

「萬能」的寵兒

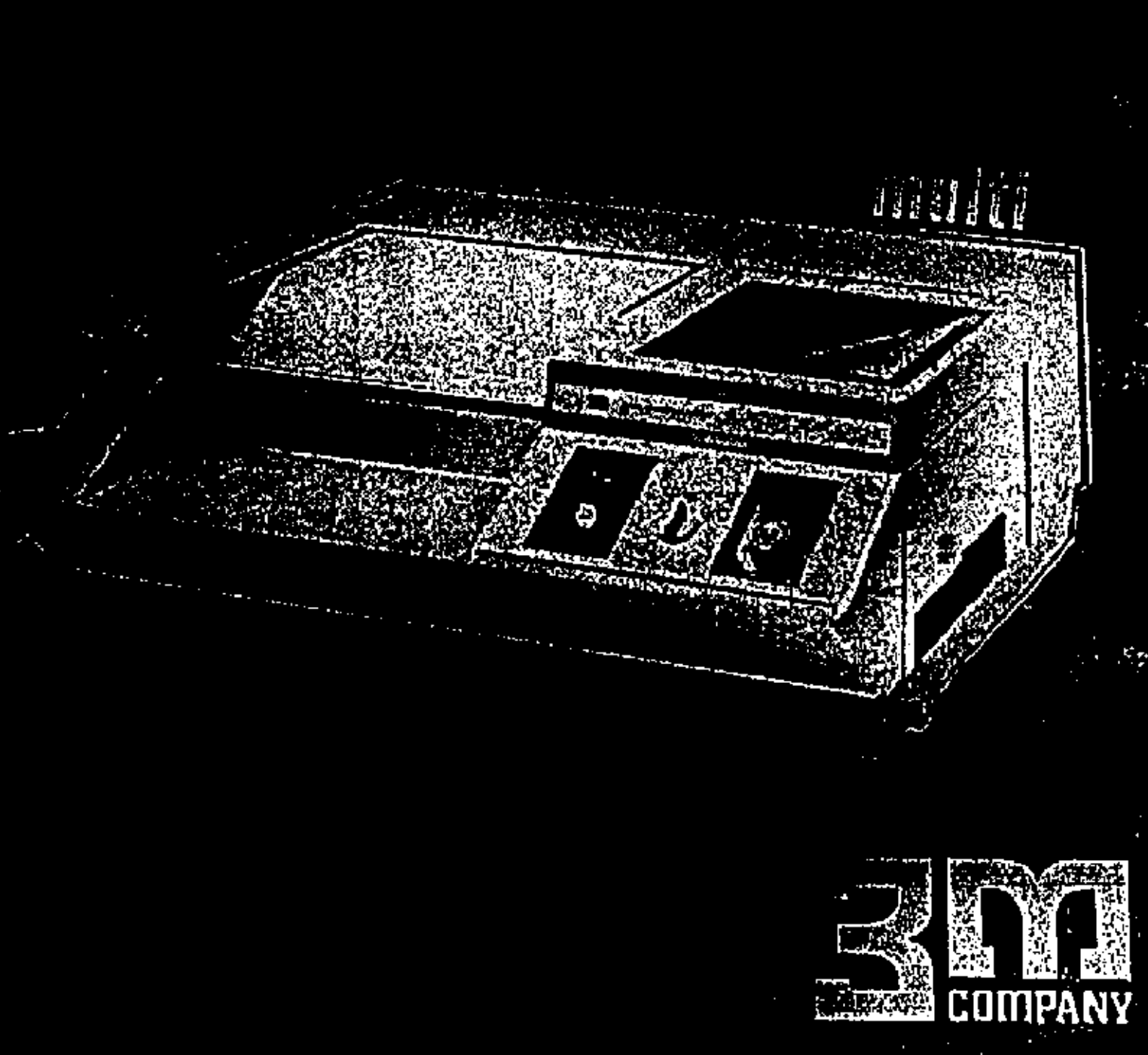
當你看到一部「萬能」自動複印機，便自然想到三M公司。閣下若聽到「萬能」二字，便會聯想三M公司所生產之萬能，美觀及獨一無二之209型全自動複印機。假若閣下之需求是一部上述之複印機，相信我們已為閣下作出一完滿之答案。

「萬能」型以設計美觀實用見稱，副本效果清楚玲瓏，複印任何紙張之黑白或彩色印物。

「萬能」型控制簡單，祇需一按，便能自動複印閣下所需要之副本數目。

我們更精益求精地推出「迷你」，「中牌」，及「多寶」各型大小不同之複印機，以適應各類機構之不同需求。

閣下若需要一部全自動複印機，請記着為我獨尊之三M「萬能」209型複印機。



3M COMPANY

美國3M公司有限公司 香港總代理：民興藥房有限公司 電話：439712

本港新聞

各界人士踴躍參加

澳紐旅團廿三截止

餘額無多報名請早

訂價公允節目豐富食住享受全部一流

【本報訊】由澳洲及紐西蘭兩地僑團聯合主辦之「澳紐旅團」，自開辦以來，深受各界人士歡迎。現已接近報名截止日期，餘額無多，報名者請速。該旅團之訂價極其公道，節目豐富，食住享受全部一流。旅團之宗旨，在於促進兩地僑胞之聯繫，並向僑胞介紹兩地之風土人情及旅遊資訊。旅團之行程包括：澳洲、紐西蘭、美國、加拿大、歐洲及亞洲等地。旅團之費用包括：機票、食宿、交通、門票及保險等。旅團之報名日期為：自即日起至十月廿三日止。旅團之訂價如下：澳洲及紐西蘭兩地，每人收費一千五百元。美國、加拿大、歐洲及亞洲等地，每人收費二千五百元。旅團之報名地點：香港中環皇后大道中一號，澳紐旅團辦事處。電話：二二二二二二。



【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。



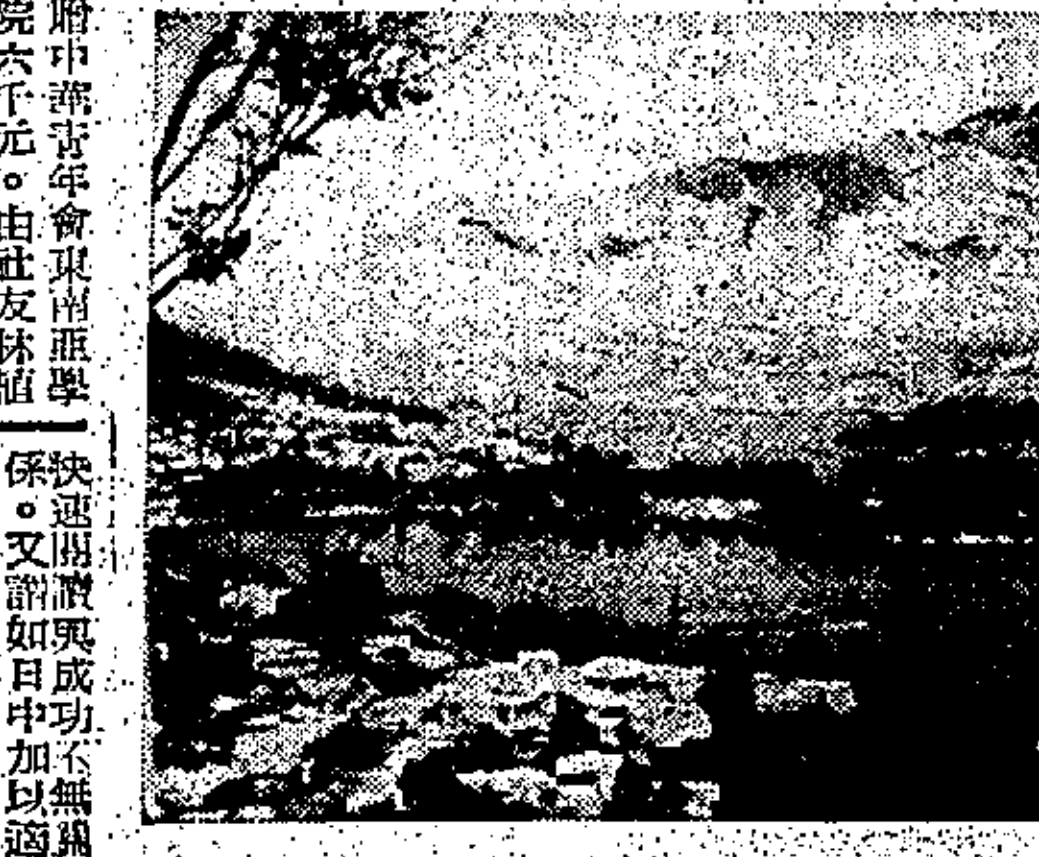
【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。



【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

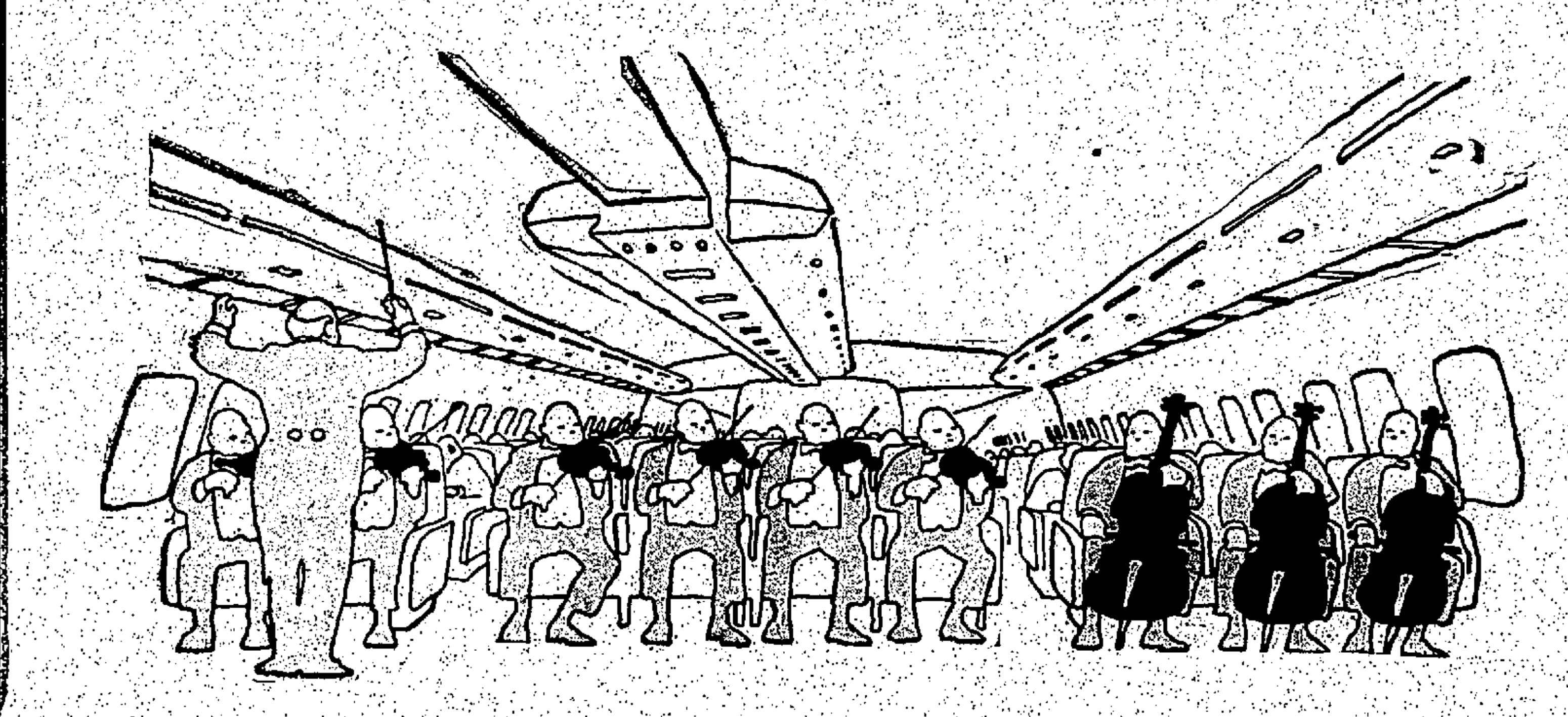


【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

【本報訊】政府衛生處昨日發表聲明，指該處轄下之「醫務處」，現正積極籌備，以應付日益增加之醫療需求。衛生處表示，該處之設施將包括：急症室、手術室、化驗室及放射線科等。衛生處並表示，該處之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的醫療服務。衛生處之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

免費午後音樂會



地點：西北 747 赴東京線航機

在每一架飛往東京之西北 747 航機上，現在均免費供應耳筒，你可以欣賞心愛之身歷聲音樂。西北係唯一為旅客提供免費身歷聲音樂之航空公司。你可以從七種不同之線路中，選擇心愛之音樂。即如：爵士樂、東方音樂、流行音樂以及百老匯舞台名曲等。當你享用西北 747 之精美飲食時，你還會欣賞到吉普賽式之小提琴演奏。此外，也有專為年幼旅客而設之特別線路，播送兒童歌曲及故事。西北 747 逢星期一、四、五下午十二時廿五分，及星期日、二、三下午一時五十五分，由香港飛往東京 TOKYO，以及西雅圖 SEATTLE、芝加哥 CHICAGO 及紐約 NEW YORK。詳情請向西北航空公司訂票處：香港雪廠街二號聖佐治行 電話：H-243061。九龍半島酒店 電話：K-675001。在國際航線上，租用耳筒收費美金二元半。

西北航空公司 747 航機 赴東京途中免費欣賞音樂

大埔村街坊會慶

【本報訊】大埔村街坊會昨日舉行週年大會，由會長主持，並有嘉賓致詞。大會中並有抽獎及表演等節目。街坊會表示，將繼續為社區服務，並加強與各界之聯繫。大會之辦事處設於：大埔村街坊會辦事處。電話：二二二二二二。

吳石俊 腦痛

【本報訊】吳石俊先生因患腦痛，現正接受治療。吳先生表示，腦痛之症狀非常嚴重，影響其日常生活。吳先生之家人表示，將全力配合醫生之治療，並希望吳先生能早日康復。吳先生之診所設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

嘉園週末

【本報訊】嘉園週末活動，將於本週末舉行。活動內容包括：音樂會、舞蹈表演及遊戲等。嘉園表示，希望透過此項活動，為市民提供一個歡樂之週末。嘉園之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

宏發證券有限公司

【本報訊】宏發證券有限公司，現正積極籌備，以應付日益增加之證券業務。宏發證券表示，該公司之設施將包括：證券交易室、證券保管室及證券諮詢室等。宏發證券並表示，該公司之服務將是免費的，以確保所有市民都能獲得及時的證券服務。宏發證券之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

特別大減價

【本報訊】特別大減價活動，將於本週末舉行。活動內容包括：商品大減價、現金回贈及抽獎等。特別大減價表示，希望透過此項活動，為市民提供一個優惠之週末。特別大減價之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

木棍水齊下

【本報訊】木棍水齊下活動，將於本週末舉行。活動內容包括：木棍水齊下比賽、木棍水齊下表演及木棍水齊下遊戲等。木棍水齊下表示，希望透過此項活動，為市民提供一個歡樂之週末。木棍水齊下之辦事處設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

耳痛

【本報訊】耳痛之症狀非常嚴重，影響其日常生活。耳痛之患者應儘快就醫，以確保能獲得及時的治療。耳痛之診所設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

鼻痛

【本報訊】鼻痛之症狀非常嚴重，影響其日常生活。鼻痛之患者應儘快就醫，以確保能獲得及時的治療。鼻痛之診所設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

喉痛

【本報訊】喉痛之症狀非常嚴重，影響其日常生活。喉痛之患者應儘快就醫，以確保能獲得及時的治療。喉痛之診所設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

癰

【本報訊】癰之症狀非常嚴重，影響其日常生活。癰之患者應儘快就醫，以確保能獲得及時的治療。癰之診所設於：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

本港新聞

荖灣破獲行劫的土匪黨 兩青年被拘疑多次犯案

[illegible]

少婦與同居離去
男子槍嚇及毆打
被警拘控四項罪

押候查身世宣判

兩匪擬行劫尖沙咀被捕
搜獲假槍利刀及行李袋

在李鄭屋村再拘三男女及一

被控姦少女搶劫

五青年還押候

持燈泡作工具非禮少女
青年認罪判罰九百或囚

過程緊張驚險聞人聲被告始

純粹、通州、保定及太子
爲界之範圍內者。

昨日天氣

繼續寒涼

(新聞社) 據天
合昨報導：中午十二
點，寒薄低雲(非霧)
已漸漸爲低氣壓區，
結在巴林坦海峽以東
太平洋，不難消散。
國大陸東北氣壓仍屬
日本南部之太平洋氣

臨江府志

設計比賽

劉邦講獅子精神

十二月初舉行女賓夕

(轉歐)域多利鄉 致酒店印度區舉行午餐
會，昨(十三)日下午 例會，出席者：關文榮、
一時十五分，假希爾 陳伯男，陳乃新，陳

永樂珠寶公司開幕

賀客滿門 盛況空前

香港保護兒童會

週年紀念 **24 大減價**

**新到大批 名牌恤令
高貴衣料 特價發售**

英國名牌恤令	每套60元起
英國茄士咪西衣絨	每碼65元起
英國全毛西衣絨	每碼18元起
英國全毛單衫絨	每碼15元起
全毛女裝絨	每碼15元起

男女零料 不計成本

FSC 福興呢絨(香港)有限公司
 大道中, 中建行地下
 電話: H238602, H238312

千載難逢

香港節「歡樂時裝」籌備處
徵求十位時裝女模特兒

假如妳體高超過五尺五寸，對時裝表演有興趣，有志投身國際名時裝模特兒行列者，請即附近姓名，年齡及地址函香港郵箱一四〇〇號轉「歡樂時裝」主持人收。

應徵人無須有任何時裝表演經驗，入選者將會接受嚴格訓練，出版日期為一九七一年十一月廿七至十二月五日。

地址：中區愛丁堡廣場。

「歡樂時裝」由

冠忠表 MIRADO PERREGAU
7up
露華濃 REVLON
星長末 CITIZEN
Schwarzer

聯合贊助演出



最具生氣的展覽會

來自八十個不同國家的出品凡三萬五千餘種，包括手工工具，家庭用具，漆器，適合家庭與花園用途之五金零件，將在三月間於宏偉之國際貿易展覽會場展出。歡迎各地買家來函下列地址索取展覽手冊。

Universal Exhibitions Ltd.,
P.O. Box 44, High Wycombe, Bucks, England

**18th INTERNATIONAL
HARDWARE TRADES FAIR**
Jan 24th - 28th 1972
Olympia London

展覽日期

求徵 報日僑華
計設品產之心匠具獨最料材用
型模品裝

出獨最報早華南」及「獎計設員優會總業工港香」，「獎計設員優會總港香」之有原除賽比該
查通籍給獎以「獎計設品畫之心匠具獨教料材用通報日僑華」加增現，外「獎計設品畫之才心
。者勝優之料材品

產製港予給，「獎報日僑華」名命獎該。計設式體立為應計設品獎：圖範賽比。一
。者勝優之賽比料材選精品
。軍冠之選入給獎，元千一金現：品 獎二
以，員僱其及員判評但，加參可皆，民居港香屬凡，賽比開公乃此：格資加參。三
。加參得不皆工職報日僑華及
。品作原之人加參為須必樣圖計設之賽比加參何任：甲：例則賽比。四
例則賽比合符須皆份一每但，限不目數，樣圖計設之賽比加參：乙
繪可，樣板之闊寸英五十及高寸英十於寫繪須皆樣圖計設有所：丙
面正有要但，片照之型模像者或，上板紙硬於稜，上紙光無於
。面側及
。面側及面背，面正現顯須必樣圖計設一每：丁
寫並，徵象之表代所其及義意明註面背在須必樣圖計設張一每：戊
十過超不度高型模品獎）度闊及度長，度高其，料材之用所明
。等色顏及以（吋四
消取動自將，者條此犯違凡。份身之者計設現表得不樣圖計設：己
。格資
報日僑華從可格表。格表賽比加參張兩寫填須樣圖計設張一每：庚
內封信之密封個一入放須，格表之妥填張一，下剪報晚僑華或
之同相張一另；後背樣圖計設之賽比加參於貼封信該將後然，
以午正日三十月一十年一七九一於須，樣圖計設該同連，格表
設會總業工港香樓三十厦大行銀合聯國中中道輔德港香交，前
。心中計

四第述上據根有所。佈公報晚僑華及報日僑華在將後日單名員判評：員判評。五
參有所為認員判評果如。定評員判評由將，樣圖計設之賽比加參條
之員判評。獎給不定決可將員判評，準標符未皆樣圖計設之賽比加
。辯爭得不，定評的後最屬將定評
未尙權版其，品作原係計設該，明聲報日僑華向須，者賽比加參凡。及權版
報日僑華與給權版將須，時求要司公限有報日僑華如。人別與售出。利權裂復。六
賠求要被致而，失損生發而題問權版該因有司公限有報日僑華如。
晚僑華及報日僑華在於刊附將件條等此。償賠予須人計設該，時價
。內格表賽比加參之登刊報
。利權之傳宣及覽展品作賽比加參他其及獎軍冠留保報日僑華：傳宣覽展。七

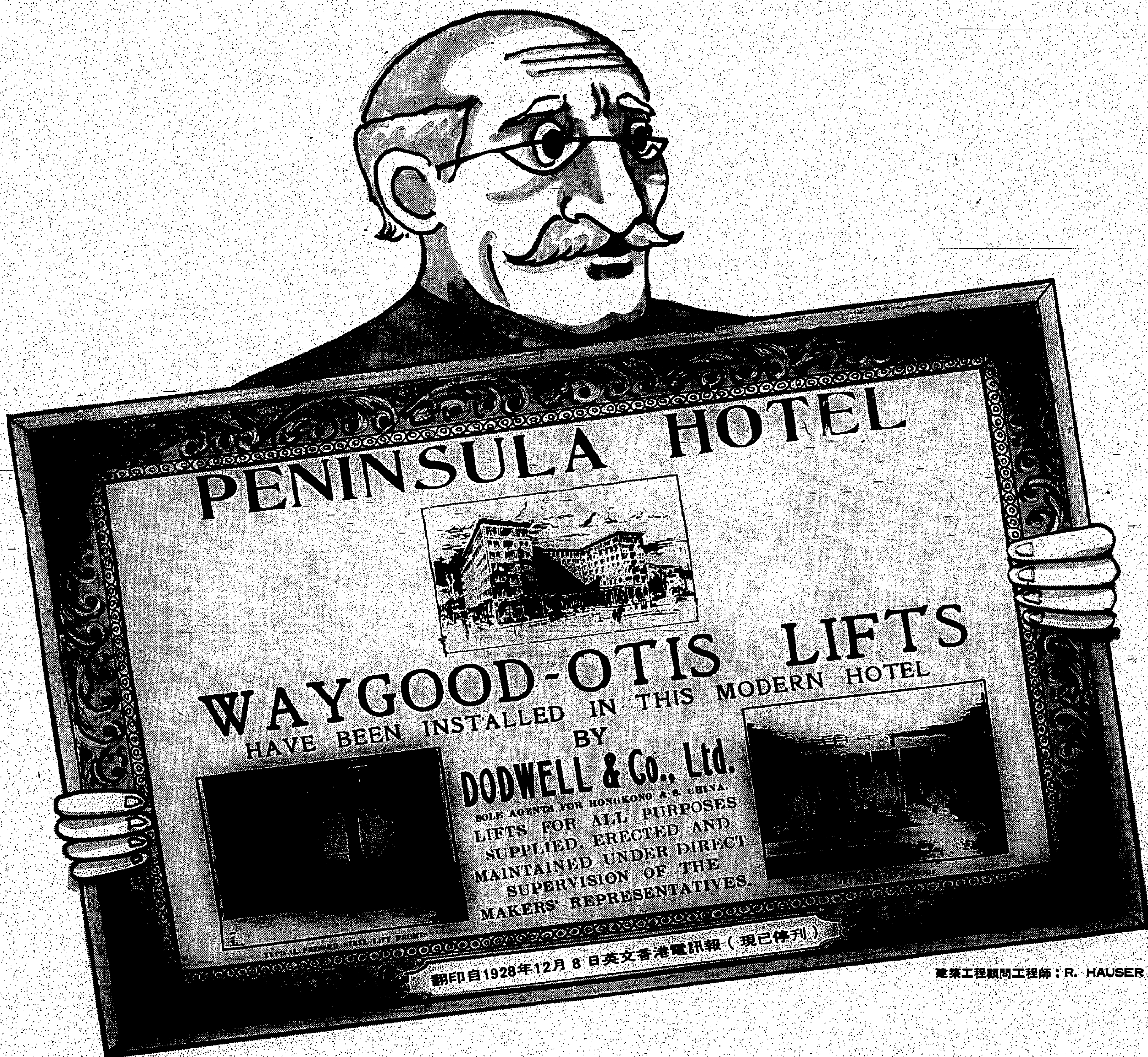
一、姓名
二、住址
三、本人保證人之原宋會出
四、如本人何意於將所有債日歸
五、本人比價、本
六、本人會意應守
七、本人願同提供

此賽申請表格
作品須填妥兩份)
一、
設本參加比賽之設計原本
作品，而該設計圖樣之版權
售與別人。
之設計圖樣人更得與本人
華僑日報有限公司要求時，
版權者對及應提供給與有
限公司。
次參加比賽，如則任何來
人願意償全部損失與華僑
報有限公司。
經詳細閱讀比賽條例，並願
將本參加比賽之作品設計
發表及覽之用。

簽署名

應徵人無須有
驗，入選者將會接
出日期爲一九七一
年十二月五日

[illegible]



PENINSULA HOTEL

WAYGOOD-OTIS LIFTS

HAVE BEEN INSTALLED IN THIS MODERN HOTEL

BY **DODWELL & Co., Ltd.**

SOLE AGENTS FOR HONGKONG & CHINA.
LIFTS FOR ALL PURPOSES
SUPPLIED, ERECTED AND
MAINTAINED UNDER DIRECT
SUPERVISION OF THE
MAKERS' REPRESENTATIVES.

翻印自1928年12月8日英文香港電訊報(現已停刊)

建築工程顧問工程師: R. HAUSER

奧的斯一向走在時代先端!

許多年以前，當香港還祇有在中建大廈現址之舊香港酒店及淺水灣酒店時，半島酒店以第一流豪華舒適的設備開業服務。店內各項設備均為最佳品質，最安全最迅速有效之製品。奧的斯電梯當然包括在其中。它們是遠東當時最摩登的電梯，每分鐘以驚人的速度昇降300呎。經過43年後的今天，奧的斯現正進行以四部完全自動電梯以代替原有的電梯。此等新電梯每分鐘昇降速度高達500呎。

奧的斯電梯公司—新世紀電梯製造專家



華僑文化

市局與德文化協會合辦 德國史圖克青年室樂團 來港演奏促進文化交流

本月廿二日在會堂音樂廳舉行

各界今慶祝孔聖誕 孔教團體聯合舉行紀念

由民政司李福逵主禮

李氏畫苑學生 莫達華作品欣賞展

由元朗鄉議中學美術會主辦

名畫家鮑少游僑主辦 麗精外籍學員作品優異

作品明日預展

「一畫會」會員 作品明日預展

十七日起公展大會堂



王拳臂獨拍密秘禾嘉

出突兵奇欲息意消鎖封月經鏡開
密機漏走會大林武灣台加參料詎

合演世界人士注目之嘉禾電影，最近出品之「王拳臂獨拍密秘禾嘉」，其情節之曲折，人物之精彩，實為近年來港產片中之冠。該片由著名導演執導，多位知名演員參演，自上映以來，深受觀眾歡迎。據悉，該片在拍攝過程中曾遇到不少困難，但最終在全體工作人員的努力下，順利完成。目前，該片已在各大影院上映，觀眾踴躍前往觀看。

金鎗野女郎 今晚優先映

「金鎗野女郎」是一部動作片，由多位知名演員參演。該片將於今晚在各大影院優先上映。影片情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈，絕對不容錯過。

王拳臂獨拍密秘禾嘉

出突兵奇欲息意消鎖封月經鏡開
密機漏走會大林武灣台加參料詎

合演世界人士注目之嘉禾電影，最近出品之「王拳臂獨拍密秘禾嘉」，其情節之曲折，人物之精彩，實為近年來港產片中之冠。該片由著名導演執導，多位知名演員參演，自上映以來，深受觀眾歡迎。據悉，該片在拍攝過程中曾遇到不少困難，但最終在全體工作人員的努力下，順利完成。目前，該片已在各大影院上映，觀眾踴躍前往觀看。

金鎗野女郎 今晚優先映

「金鎗野女郎」是一部動作片，由多位知名演員參演。該片將於今晚在各大影院優先上映。影片情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈，絕對不容錯過。

王拳臂獨拍密秘禾嘉

出突兵奇欲息意消鎖封月經鏡開
密機漏走會大林武灣台加參料詎

合演世界人士注目之嘉禾電影，最近出品之「王拳臂獨拍密秘禾嘉」，其情節之曲折，人物之精彩，實為近年來港產片中之冠。該片由著名導演執導，多位知名演員參演，自上映以來，深受觀眾歡迎。據悉，該片在拍攝過程中曾遇到不少困難，但最終在全體工作人員的努力下，順利完成。目前，該片已在各大影院上映，觀眾踴躍前往觀看。

金鎗野女郎 今晚優先映

「金鎗野女郎」是一部動作片，由多位知名演員參演。該片將於今晚在各大影院優先上映。影片情節緊張刺激，動作場面精彩紛呈，絕對不容錯過。

占士甸其人其事

巨人是最後遺作

占士甸在影壇上是一位傳奇人物，他的代表作《巨人是最後遺作》深受觀眾喜愛。該片不僅在商業上取得了巨大成功，也在藝術上獲得了高度評價。占士甸在片中的精湛演技，更是為該片增色不少。他的去世，是影壇的一大損失。

挑戰多殘忍場面

韓湘琴吃盡苦頭

韓湘琴在拍攝過程中經歷了許多艱辛，為了呈現出最真實的效果，她不惜犧牲自己的健康。在影片中，她飾演的角色面臨著許多殘忍的場面，但她始終堅持下來，展現出了極強的毅力和專業精神。

王拳臂獨拍密秘禾嘉

出突兵奇欲息意消鎖封月經鏡開
密機漏走會大林武灣台加參料詎

合演世界人士注目之嘉禾電影，最近出品之「王拳臂獨拍密秘禾嘉」，其情節之曲折，人物之精彩，實為近年來港產片中之冠。該片由著名導演執導，多位知名演員參演，自上映以來，深受觀眾歡迎。據悉，該片在拍攝過程中曾遇到不少困難，但最終在全體工作人員的努力下，順利完成。目前，該片已在各大影院上映，觀眾踴躍前往觀看。

王拳臂獨拍密秘禾嘉

出突兵奇欲息意消鎖封月經鏡開
密機漏走會大林武灣台加參料詎

合演世界人士注目之嘉禾電影，最近出品之「王拳臂獨拍密秘禾嘉」，其情節之曲折，人物之精彩，實為近年來港產片中之冠。該片由著名導演執導，多位知名演員參演，自上映以來，深受觀眾歡迎。據悉，該片在拍攝過程中曾遇到不少困難，但最終在全體工作人員的努力下，順利完成。目前，該片已在各大影院上映，觀眾踴躍前往觀看。

命搏中片命搏在

多傷受星明小大

在拍攝過程中，多位知名明星受傷，這反映了電影行業的艱辛。為了追求完美的效果，演員們往往需要付出巨大的代價。這次的事件再次提醒我們，在娛樂背後，演員們承受著常人難以想象的壓力。

王拳臂獨拍密秘禾嘉

出突兵奇欲息意消鎖封月經鏡開
密機漏走會大林武灣台加參料詎

合演世界人士注目之嘉禾電影，最近出品之「王拳臂獨拍密秘禾嘉」，其情節之曲折，人物之精彩，實為近年來港產片中之冠。該片由著名導演執導，多位知名演員參演，自上映以來，深受觀眾歡迎。據悉，該片在拍攝過程中曾遇到不少困難，但最終在全體工作人員的努力下，順利完成。目前，該片已在各大影院上映，觀眾踴躍前往觀看。

王拳臂獨拍密秘禾嘉

出突兵奇欲息意消鎖封月經鏡開
密機漏走會大林武灣台加參料詎

合演世界人士注目之嘉禾電影，最近出品之「王拳臂獨拍密秘禾嘉」，其情節之曲折，人物之精彩，實為近年來港產片中之冠。該片由著名導演執導，多位知名演員參演，自上映以來，深受觀眾歡迎。據悉，該片在拍攝過程中曾遇到不少困難，但最終在全體工作人員的努力下，順利完成。目前，該片已在各大影院上映，觀眾踴躍前往觀看。

王拳臂獨拍密秘禾嘉

出突兵奇欲息意消鎖封月經鏡開
密機漏走會大林武灣台加參料詎

合演世界人士注目之嘉禾電影，最近出品之「王拳臂獨拍密秘禾嘉」，其情節之曲折，人物之精彩，實為近年來港產片中之冠。該片由著名導演執導，多位知名演員參演，自上映以來，深受觀眾歡迎。據悉，該片在拍攝過程中曾遇到不少困難，但最終在全體工作人員的努力下，順利完成。目前，該片已在各大影院上映，觀眾踴躍前往觀看。

金鎗野女郎

連圖故事



血戰魔鬼城

連圖故事



小當家

連圖故事



冷面小龍

連圖故事



本港新聞

華僑日報與小童羣益會聯辦 閱讀比賽圓滿結束

選出高中組優勝者名單公佈

【本報訊】華僑日報與小童羣益會聯辦之「閱讀比賽」，自開辦以來，深受各界人士之歡迎。茲將高中組優勝者名單公佈如下：

組別	第一名	第二名	第三名
高中組	李國華	陳國華	張國華

本週賽馬最精彩之狀態

獨眼龍勁力貫注

【本報訊】本週賽馬，獨眼龍之狀態最為出色。其在比賽中，勁力貫注，表現極為穩定。賽後，獨眼龍之狀態依然良好，顯示其具備極強之耐力與實力。

明日第四、六場形勢微妙

的奇必爭驕驕銀碟

【本報訊】明日之賽馬，第四、六場之形勢尤為微妙。各馬匹之實力懸殊，競爭極為激烈。觀眾可期待一場精彩之對決。

華僑馬經

【本報訊】本週之馬經，華僑馬經之表現最為出色。其在比賽中，展現了極強之實力與穩定之狀態。

翡翠湖決定棄權

形勢混亂利冷門

【本報訊】翡翠湖決定棄權，形勢混亂，利冷門。此舉引起賽馬界之關注，認為此舉將對比賽之結果產生重大影響。

華僑馬經

【本報訊】本週之馬經，華僑馬經之表現最為出色。其在比賽中，展現了極強之實力與穩定之狀態。

華僑馬經

【本報訊】本週之馬經，華僑馬經之表現最為出色。其在比賽中，展現了極強之實力與穩定之狀態。

華僑文化

【本報訊】華僑文化之發展，日益受到各界之重視。本報將繼續關注華僑文化之動態，並為其提供相關之報導與資訊。

華僑文化

【本報訊】華僑文化之發展，日益受到各界之重視。本報將繼續關注華僑文化之動態，並為其提供相關之報導與資訊。

華僑文化

【本報訊】華僑文化之發展，日益受到各界之重視。本報將繼續關注華僑文化之動態，並為其提供相關之報導與資訊。

華僑文化

【本報訊】華僑文化之發展，日益受到各界之重視。本報將繼續關注華僑文化之動態，並為其提供相關之報導與資訊。

華僑文化

【本報訊】華僑文化之發展，日益受到各界之重視。本報將繼續關注華僑文化之動態，並為其提供相關之報導與資訊。

華僑文化

【本報訊】華僑文化之發展，日益受到各界之重視。本報將繼續關注華僑文化之動態，並為其提供相關之報導與資訊。

華僑文化

【本報訊】華僑文化之發展，日益受到各界之重視。本報將繼續關注華僑文化之動態，並為其提供相關之報導與資訊。

華僑文化

【本報訊】華僑文化之發展，日益受到各界之重視。本報將繼續關注華僑文化之動態，並為其提供相關之報導與資訊。

(F) 10

飛飛看見燕子飛過自己的落點上，便擺擺一觸，伸手搔搔臉頰說：「爲什麼我不在落點上上個巢，讓燕子們住呢？反正同學們都說我玩開竅，我不就不給他們變個把戲嗎？哼！就這麼決定吧！」

彼拉於是就馬上跟落飛飛回家，用剪刀把窩上的繩子一個個，還綁上一個繩子，上頭寫着：「燕子的家」。

究竟彼拉的「燕子的家」有沒有燕子飛來居住呢？下期再告訴你們吧！（未完）

[illegible][illegible][illegible]

在歐洲的南部，盛產水果，如葡萄、蘋果、櫻桃等。在東北部較熱的地方，如橄欖、柑桔等。在波羅的海沿岸，雪梨和蘇聯等兩座大港口，也是繁榮的都市，其中以雪梨的一處最為著名。

和「理想心理學家指出：健康應該包括生理的和心理兩方面，生理的健康，才能算是真正的健康。可是，正確的心理才算健康？怎樣的心理又是不健康？它的標準，自然不及身體的健康來得具體。」

愉快的情緒——快樂是身心活動很和諧的表現，快樂表示心理的穩定和體溫表示身體健康。快樂、穩定、一個體溫快樂的人，做事表現得

在「阿諾斯」放下一種希望，無論遇到何種不幸，都能夠力克艱危。這樣的人，他的心理是健康的，

「阿諾斯」是「阿諾斯」的載體健康的，

[illegible]

整的，反之，心理不健全的人行為是不分裂的。這件軼事，常是按步就班，有條不紊，疾病會隨著張態度中做事，而且沒有一定的計劃，會會通這個人思想也發覺到不可分析。他們的想當然又轉到另一件事上去，這樣的語無倫次，

響，對本身環境有一明確的認識，遇有困難，不能逃避變故，而逃避現實，困難當前沒有勇氣，白日夢就是例子之一。

癡愛，往往把這種種發展成使人不安的。這種因愛惹起大的破壞力也感深。

娶。他的事蹟必能受到大凡正當的愛情，有助於事業發展，不正常的愛情，却會影響事業。

男女談戀愛是為了結婚，因此事業的成功與否，是關係到男女的。從某些事實看來，一些事業上有成就的人，似乎在愛情上就是滿的。也即是說，所談到的伴侶並不他的家庭生活也不他的生活。甚至到老年，基於然，非無法到天倫之樂。這是原因呢？其中的原委很複雜，但太簡單。

不少人是兩者兼而有之。

有人以為愛情與事業是兩碼事，事實上，半注重愛情，半注重事業，女人多半要注注意事業，男人多注重愛情，女人多注重愛情，男人多注重事業。

這個家庭，並且希望這個家庭能發展，滿快樂的生活，溫暖，事業繁榮是必備的條件之一。當丈夫的來說一尤為重要，一般來說，男人多注重愛情，女人多注重事業。

可是，在婚姻上却不然。心如意，可能由於情慾不調，也可能由於性慾不調，也可能由於性慾不調，也可能由於性慾不調。

琴不能健全，我們認為
 這只是指得不正常的愛情
 而言，正常的愛情，既
 不會妨礙事業，還有助
 於事業的發展，這是因
 為愛情有一種使人積極
 樂觀的力量，不正常的

婚後的夫婦，
 做丈夫的，過於每
 樂，往往影響愛情
 如做丈夫的，一天到
 總是忙於工作，無
 會家庭，連和太太
 的總會都沒有，對

社交

「我怎能使人對我發生好感而能和諧協
(一)你只要本著你的本份和真誠待人
敬你的。」
(二)多用耳交態，如果你問了一個問
靜靜地聽，注意地點，如果耳交來源，在短
短短的問句，表示你是絕對地在注意他的話
的。」
(三)得體的傾銷，一條便宜由傾帶，
熱過這些物品價值數倍於收帳的。
(四)要使人感到愉快，你要人家對

不要忘記你的對人債務，不使債權都歸於空虛。每個適當機會對他人有一個理由由地積聚，不使每個適當機會滿足了了一般人的慾望，使對方感到你不滿意。

(五) 禮尚往來，你要人家對你發生好意，如果你老是漠視別人，人家又怎能對你發生好意？這個社會全是人與人之間所築成的，對你不滿意感到困憊了。到了你所接觸的人人都對你就成爲一個成功人了嗎？

，否則結果真不堪設想。（花匠語）

「一驚了，會唔好交貨，公司一倒，客

愛要愛得恰當，必急念不

孩子傷風護理法

時發熱每因感冒而血液不
通就發生麻痺，禁止
血流的時間不能太久，
要每十五分鐘到半點鐘
一次，放鬆時間要放鬆一
長，只要一疏通，就要
降溫。

衛生與健康

帶。髮是秀髮者頭髮之
面膚，顏色潔白
汗情況，那兒發
汗，給他蓋被坡
保持暖，然後發現

做父母的，大概都會知道小孩子患傷風症，是由一種染病的次數多，傷風是由一種染性病毒所引起的，此類病菌非常細小，小到連顯微鏡都很難觀察出來。

一般來說：若單是傷風，對小孩子的健康不會有嚴重的影響，可是若由傷風引起，可是

只是說因此的傷風必須請生醫治療，可推延小兒病勢，辦別小兒病勢是

傷風，對小孩子的健康不會有嚴重的影響，可是若由傷風引起，可是

只是說因此的傷風必須請生醫治療，可推延小兒病勢，辦別小兒病勢是

他的疾病，就完全消
滅了。他傷風初起，前
次感冒，病邪開始侵入
小兒身體時，只需要小
心加以護理，那就不需
要什麼藥劑了。

小兒傷風初期，往
往只是流鼻涕，打噴嚏
或是鼻塞，小兒還不
舒服，常常感到心裏很
不舒服，有時呼吸太困
難，甚至發熱，咳嗽，

醫生診察後即知
不過，那時醫生常
使發熱的感冒小兒
，不過，若因傷風而
到發熱時，就
誤認發熱為傷風
的進程力，當然
傷風的邪氣已上
至肺部，或成
受風寒，或上

[illegible]

多飽，不覺性變
多，舒服更甚，最理
衣服就給他穿穿
子。需時，腳上多
子。

有時室內空氣
可憐
不能出，猶想試
險。(急欲開門前

多飽，不覺性變
多，舒服更甚，最理
衣服就給他穿穿
子。需時，腳上多
子。

有時室內空氣
可憐
不能出，猶想試
險。(急欲開門前

魚，祇果鷄丁，莞香腰
湯，健果津白，酥作春
卷。

另，一紙則專爲有職
案的人士而設，上開時
間爲同日下午五時四十
分至七時，菜式則爲：

蟹肉秋包，蒸臘腸燻
酥作黃魚，羊羔牛肉飯
夾芙蓉雞柳，炒什菜多
些，珊瑚雞牛肉湯，紹菜

期滿，文選區區，要請一位英國著名食家選購，要請女荷督去看趙太太的烹調身手。(曹)

這似乎是個極大的天下，慈懷前及後的人看寫上密牒，匹靈大的女童應許在教家中，爲只有兩週大的小弟弟降生拍過照片，其弟亦穿上熱褲在舒適的椅子上作任拍唔狀狀。

（合衆國際社）

個頗頑強，可再給牠它食
物給他吃。
又如他不想活動或
不思進食，那這孩子的
健康，定有問題。

對愛憎兩極感，他是
早熟的孩子喜歡任隨
中老老切的問題，而
無深奧細觀經得比常
人，然而他的表達力
較一般孩子為小。

角形的字樣相似。

(C) 梯形——
的斷續力記憶力輕
的，善於辨別善意，有
獨斷性，七歲以下學

[illegible][illegible]

婦兒衛生 伍卓琪

容出來，或發胃病，因為這種疾病，患處是以胃腸部消滯的。此外，便如手搖痲瘋，如果發病，只有什麼？只是生瘡，化有，有的營養，營養，體重可能增加，什麼？皮膚紅光沒有作用。

4、你由四歲起，便發皮膚紅腫，身體膨脹，現在，皮膚發紅，手腳發紅，腫下，發紅，當時常發紅，還有血色，如果時常發紅，很不健康。兩年來，胃腸運動和營養，却不健康，如果時常，更見四肢發紅，三年來，肝油腫脹，不能補救。

張敬君：你一定有性慾，必須作性慾檢查，看有因在那兒，為什麼貧血，血弱，是消化機能障礙，不能充分吸收營養嗎？還是以多相放？非根本治療。

如以清鮮甜酸容易鮮美而面，便是缺了酸能化食⁽¹⁾的膏，可長期服用，如用藥酒，則多飲鮮魚，醋煮，煎菜，煎肉，煎的煎，炒的炒，煮的煮，還須加二三次酒，則甜酸清鮮⁽²⁾的辦法，無不周到整頓治癒的不過，如上述，必須找出原病的病源，對症下藥方有奇效法。

△胡適章君：

(一)有神經衰弱症，記憶力衰退，適是失眠最劇的現象，臨江府前衛力勿過勞，及爭奪取利常宜戒斷，除服用上方外，可酌服：養血歸脾丸二個時期。

方用：防風黃二錢，西洋參五錢，淮生二錢，覆眼肉三錢，天冬五錢，麥冬二錢，熟地三錢，炙甘草五錢，茯苓三錢，肉桂六分，生白朮六分，生熟地各三錢，煎服。

(一) 患風濕關節病者，每屆冬令及遇冷，令氣滯痛，膝部拘攣，即作痛，這是虛性風濕病，可服藥如下。

(二) 患風濕關節病者，每屆冬令及遇冷，令氣滯痛，膝部拘攣，即作痛，這是虛性風濕病，可服藥如下。

方用 川獨活錢半，桑寄生四錢，西秦艸二錢，防風一錢，防黨參錢，細辛五分，川芎三錢，當歸身三錢，白芍二錢，炙甘草八分，桂枝錢半，紫雲英三錢，杜仲三錢，牛膝一錢。(滑水三個月，一劑服服)

(三) 一九四九年九月十三日，合璧縣已平，九月十三日。

新報

局印厘設需

【本報訊】新報社為擴大業務，特設「新報印務局」，現已正式開工。該局設於新報社內，由社長親自督導，聘請資深印務人員主持。目前正積極籌備各項設備，預計下月即可正式投入生產。此舉將有助於提高印刷品質，縮短交貨時間，以應各界之需。



新報印務局正式開工，全體同仁合影。

油塘新區打鬥命案 兩被告承認鬥毆罪

【本報訊】油塘新區發生的一宗打鬥命案，兩名被告在法庭上承認了鬥毆罪名。案發於上月，當時兩名男子在街頭發生爭執，其中一人被毆傷，送院後不治身亡。警方接報後迅速展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。經過審理，法院裁定兩被告罪名成立，並判處適當刑罰。

中蘇邊境軍事陣容

【本報訊】據最近的情報顯示，中蘇邊境地區的軍事部署已趨於穩定。雙方均加強了邊境守備，並進行了多場演習。分析人士認為，這反映了兩國在邊境安全問題上的高度重視。目前，邊境地區局勢緊張，雙方均保持警惕，並加強了情報交流。

兵練緊加共中

【本報訊】中國人民解放軍最近加強了邊境地區的軍事訓練。據悉，多支部隊在邊境地區進行了大規模的演習，旨在提高部隊的戰鬥力和應變能力。此次演習規模空前，動員了數萬名官兵，並動用了先進的武器装备。演習過程順利，取得了圓滿成功。

人民入境事務處流動隊 每週均到新界

可領英國護照

【本報訊】入境事務處為便利新界居民，特設流動隊，每週均到新界各鄉鎮巡迴辦公。居民可前往領取英國護照，並辦理各項入境手續。此舉大大方便了新界居民，節省了往返時間。流動隊的設立也體現了政府對新界民生的關懷。

旅英殷商陳發來 令壽堂六一壽慶

【本報訊】旅英著名殷商陳發來先生，日前由英返港，並為其夫人壽慶。陳先生此次回港，是應邀參加其夫人六十一歲壽辰。壽慶活動將於近日舉行，屆時將有眾多賓客參加。陳先生對此次回港表示滿意，並對香港的發展充滿信心。

新界收回官地 有詳細規定

【本報訊】政府已公佈收回新界官地的詳細規定。根據規定，政府將收回部分官地，用於興建房屋、學校及公園等設施。此舉旨在改善新界居民的生活環境，並促進新界的發展。政府表示，將嚴格按照規定執行，確保收回的土地得到合理利用。

大埔明年建校 佔地廿萬呎則核准

【本報訊】大埔區政府已核准興建一所新學校，佔地約二十萬平方呎。該校將為大埔區提供更多的教育資源，滿足當地居民對教育的需求。學校的興建將有助於提高大埔區的教育水平，並為未來的發展奠定基礎。政府表示，將繼續加大對教育的投入，推動教育事業的發展。

人類生命的代價

【本報訊】在當前形勢下，人類生命的代價日益沉重。隨著國際局勢的緊張，邊境衝突頻繁發生，給當地居民帶來了巨大的生命財產損失。我們呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端，避免戰爭的爆發。人類生命是無價的，我們應該珍視生命，維護和平。

旅英殷商陳發來 令壽堂六一壽慶

令壽堂六一壽慶

【本報訊】旅英著名殷商陳發來先生，日前由英返港，並為其夫人壽慶。陳先生此次回港，是應邀參加其夫人六十一歲壽辰。壽慶活動將於近日舉行，屆時將有眾多賓客參加。陳先生對此次回港表示滿意，並對香港的發展充滿信心。

犯罪問題雖難關切 本港青年工作 已有多方發展

【本報訊】社會署主任羅志堅表示，本港青年工作已有多方發展，犯罪問題雖難關切，但社會各界應共同努力，為青年提供健康的成長環境。羅主任指出，隨著社會的變遷，青年面臨著諸多挑戰，如就業壓力、社會競爭等。社會各界應加強合作，為青年提供更多的支持和幫助，引導他們正確面對困難，積極參與社會建設。

車家私撞車軍朗元 造成四人重傷

【本報訊】元朗發生的一宗車禍，造成四人重傷。事故發生於上月，當時一輛私家車與一輛軍用車輛相撞，導致四人受傷，其中兩人傷勢嚴重。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。目前，事故原因正在進一步調查中，受傷人員正在接受治療。

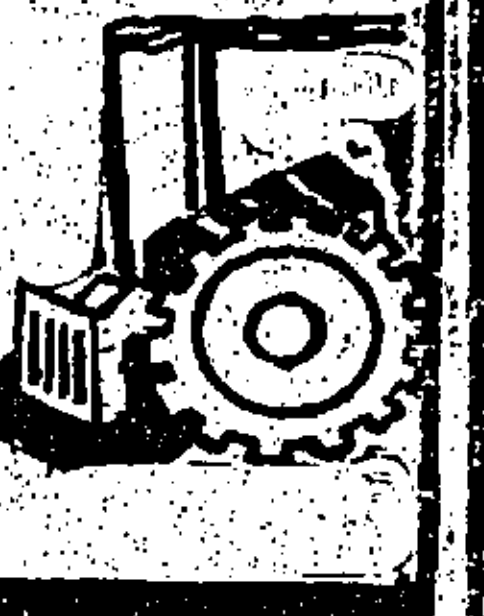
蘇聯的抗議

【本報訊】蘇聯對近期發生的某些事件表示強烈抗議。蘇聯政府認為，這些事件嚴重損害了蘇聯的利益，並違反了國際法。蘇聯已採取了一系列措施，包括召回大使、停止外交活動等，以表達其不滿。蘇聯呼籲有關方面正視問題，並採取行動解決爭端。

人類生命的代價

【本報訊】在當前形勢下，人類生命的代價日益沉重。隨著國際局勢的緊張，邊境衝突頻繁發生，給當地居民帶來了巨大的生命財產損失。我們呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端，避免戰爭的爆發。人類生命是無價的，我們應該珍視生命，維護和平。

工人世界



學徒訓練計劃積極推行

造就更多人才

適應工業發展急切需求

在九六年前之時期內，由於香港工業之發展，對於勞工之需求，均急遽增加。各工廠之工人，由前之數千人，而增加至十餘萬人。此種急遽增加之需求，對於勞工之訓練，亦隨之而增加。政府對於勞工之訓練，亦隨之而增加。政府對於勞工之訓練，亦隨之而增加。

人手缺乏主要原因

（一）在過去十年間，工廠之增加，已達十倍之多。此種急遽增加之需求，對於勞工之訓練，亦隨之而增加。政府對於勞工之訓練，亦隨之而增加。政府對於勞工之訓練，亦隨之而增加。

玩具技工製作精巧

所獲成就決非倖致

本港玩具市場銷量僅次於日本。玩具之製作，精巧無比。此種成就，決非倖致。政府對於玩具之製作，亦隨之而增加。政府對於玩具之製作，亦隨之而增加。政府對於玩具之製作，亦隨之而增加。

人工鐵白

工作之收入，已達白銀。此種收入，已達白銀。政府對於工作之收入，亦隨之而增加。政府對於工作之收入，亦隨之而增加。政府對於工作之收入，亦隨之而增加。

本港工廠就業工人

男女性幾各佔半數

廿四年來工廠由九百增至萬八。就業工人由五萬增至逾六十萬。此種增長，已達白銀。政府對於就業工人，亦隨之而增加。政府對於就業工人，亦隨之而增加。政府對於就業工人，亦隨之而增加。

若行季秋

會工業行千若。此種會工業行千若，已達白銀。政府對於會工業行千若，亦隨之而增加。政府對於會工業行千若，亦隨之而增加。政府對於會工業行千若，亦隨之而增加。

京都大華

定座早 定座早

場五天今滿狂日昨

片巨爭戰烈慘酷殘激刺張緊司公洲歐

羅拔蕭 馬田蘭杜 薩拉維 史提芬

血魔

Evil reigned in a town called BASTARD

起殺呼流熱鮮
聲聲和血交

最殘酷！
最慘烈！

力爭自由
再接再勵
倡導革命
如火如荼

普慶

觀衆歡迎 觀衆滿意

家庭

今天請早 預售三天門票

與衆不同的生活情節

黃域 吳佩蓉

人事經理

月薪二千元

私家車司機

月薪五百元

免與

乘客發生爭執

六十四名失明工人

昨已獲得公共援助

發刊詞

大會主席黃允啟

聖教名實真義

孔聖堂會長：許讓成

[illegible]

孔子爲萬世師表

張威麟，
和先師者，



則判斷能力愈強，而

[illegible]

昌明孔道所以救世

舉，日甚一日。意！舉

果將背乎？道絕倫亡
如此，顧然人面獸心矣。
吾人唯此懼，不欲推
行孔道以救衆之，非徒
饒王居，祖臣惡雲，
於邪說，陷亂已深者，
幡然知悔，復其本性；
夫子爲不歸，一今吾人
當以孔教爲木鐸，發聵
振聵。使天下之人，悉

孔道萬古常新

盧展才

[illegible]

申請資格修訂

申請人須持有中文或英文中學會考證
有五科達到五級程度 此五科中必須
書

英國昨年首創「空中大學」
註冊入學人數二萬五千名

教育界權威人士甚表重視。該大學設學士課程。學生每週只須具備最少十小時之學習時間。即能應付課程需要。讀者如有興趣。可逕向該校詢問詳情。

師薪給不應低於護士

[illegible]

程課授函屆四十第大中
課開日五十月下定

報理辦始開已現 項六十共程課

廖子靈博士講
中國文學演變

(續完)

玄滋塔碑、陀
尼金剛經(梵
柳公權(字誠隱)

韓日風光
· 窪逸樵 ·

(B) 古國建風的南韓

韓國立國歷史遠在四千三百年前，有國君在公元前二三三三年統治了幾個民族而成為一國。

[illegible]

尋母十七年

榮獲提名參加
伊朗國際影展

睇過觀眾

岳恬 陽妮 夏台鳳 陳莎莉 紀寶如 領銜主演

院書言語科商港香
量質學教語日高提
學教帶隨裝重式卡以

真假千金

三大國寶之一
翁倩玉領銜
場夜午未週
場場晚明

淘氣第一
調皮第一
古惑第一
樣樣第一

大導演 翁倩玉主演
廖祥雄傑作



中文校聯會籌款

蔣總統八五華誕
推出籌委會 徐慕蓮任主席

(本報訊)中文校聯會為慶祝蔣總統八十五華誕，並籌募教育經費，特發起籌款運動。現已成立籌委會，由徐慕蓮女士擔任主席。該會定於十月十五日(星期日)下午二時，在九龍新會堂舉行籌款晚宴。屆時將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。籌委會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

女身郎

柯俊雄 林嘉 主演

午夜場 明北新樂聲

午夜場 明北新樂聲

教師會十一晚辦

中西音樂欣賞會

演出節目異常豐富

(本報訊)香港教師會為推廣音樂教育，並慶祝本會成立週年，特於十月十一日晚間，在九龍新會堂舉行中西音樂欣賞會。當晚節目豐富，包括中西樂隊演奏、獨唱、重唱等。演出節目如下：(一)合唱：(二)獨唱：(三)樂隊演奏：(四)舞蹈：(五)雜技：(六)國樂演奏：(七)西洋樂演奏：(八)兒童表演：(九)師生聯誼：(十)抽獎：(十一)閉幕致辭：(十二)散會。

慧明精舍明日佛學講座

寬加寬榮法師講解

記聖明善

(本報訊)慧明精舍定於十月十六日(星期日)下午二時，在九龍新會堂舉行佛學講座。當晚由寬加寬榮法師主講，題目為「佛學與人生」。法師將從佛學的基本教義出發，探討佛學對人生的啟示。歡迎各界人士參加。

好評一致

國片首部在全
廿六國巡迴獻映

全綫五場

劇情濃郁如飲醇醪
人情味厚感人五中
有悲有喜劇力萬鈞
奇情絕橋高潮起伏

命

HELLFIGHTERS

潘江 主演

場場晚明

不鳴則已

一鳴驚人

場場晚明

金屋

淚屋

場場晚明

鐵胆殺人王

風月寶鑑

場場晚明

鐵胆殺人王

風月寶鑑

場場晚明

鐵胆殺人王

風月寶鑑

場場晚明

鐵胆殺人王

風月寶鑑

場場晚明

產銷前景堪虞

製衣廠月來接歐美訂春夏衣未增

局延緩，減訂成定論，明上半年產銷衰退難免。工業界就業俱有不利影響。

（本報訊）最近一個月來，歐美各國對香港製衣廠的訂貨，呈現出明顯的減縮趨勢。據悉，許多歐美服裝公司，因受其國內經濟不景氣及消費者信心低落之影響，紛紛削減對港訂貨量。此種情況，已引起香港製衣業界的深切憂慮。據統計，今年前九個月，歐美對港服裝訂貨總額，較去年同期減少了約百分之十。若此種趨勢持續下去，預計今年上半年香港製衣業的產銷量，將出現顯著衰退。工業界人士指出，產銷不振，將直接導致工廠裁員及工人失業，對社會就業產生不利影響。目前，香港製衣廠正積極尋求轉機，包括開拓新市場及提高產品競爭力等，以應對目前的困境。

十年來四季生產新低潮

衣廠維持開工祇及八成

新人織衣服新單淡靜難美更覺難樂觀

英商銀行對工商透支減息半厘後

股票抵押減息四分一厘

計息辦法三月改為一月

一般客戶股票透支由九厘降為八厘五厘。按月計息，使減息實惠大折扣。華資股票抵押利率只限於個別微減。

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

全日開盤總值四千三百九十萬元。港匯成一零五三萬元，遠勝成二六七零萬元。金證六六七萬元。

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

買家普探觀望態勢

股市交投牛皮帶軟

香港證券交易所股票市價變動統計

十月十四日 (單位：元)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	110.00	109.50	110.00
渣打銀行	105.00	104.50	105.00
中環銀行	100.00	99.50	100.00
香港銀行	95.00	94.50	95.00
華比銀行	90.00	89.50	90.00
荷蘭銀行	85.00	84.50	85.00
橫濱正金	80.00	79.50	80.00
三井物產	75.00	74.50	75.00
日本郵船	70.00	69.50	70.00
怡和洋行	65.00	64.50	65.00
太古洋行	60.00	59.50	60.00
招商局	55.00	54.50	55.00
中國國貨	50.00	49.50	50.00
中國銀行	45.00	44.50	45.00
交通銀行	40.00	39.50	40.00
農民銀行	35.00	34.50	35.00
華僑銀行	30.00	29.50	30.00
華南銀行	25.00	24.50	25.00
華東銀行	20.00	19.50	20.00
華北銀行	15.00	14.50	15.00
華中銀行	10.00	9.50	10.00
華西銀行	5.00	4.50	5.00
華南銀行	4.00	3.50	4.00
華東銀行	3.00	2.50	3.00
華北銀行	2.00	1.50	2.00
華中銀行	1.00	0.50	1.00
華西銀行	0.50	0.20	0.50

美擬明日採新入口限制

港產毛織品輸美 雙邊協定尚待明朗

（本報訊）美國政府正考慮對來自香港的毛織品實施新的進口限制。據悉，美國商務部正與香港政府就雙邊貿易協定進行談判，但雙方在毛織品進口配額問題上仍存在分歧。美國方面認為，目前的進口配額已不敷其國內市場之需，要求增加配額。而香港方面則擔心，增加配額將對本地毛織業造成不利影響。目前，雙邊談判進展緩慢，預計雙邊協定尚待一段時間後才能明朗。

國際金價 增值四成半

今年石油氣銷量 達到六千萬噸

（本報訊）國際金價在過去一年中大幅上漲，目前已增值四成半。分析人士指出，金價上漲主要受全球經濟不景氣及通脹壓力所影響。此外，今年全球石油及天然氣銷量預計將達到六千萬噸，較去年同期增長百分之十。能源供應緊張及價格上漲，亦對金價產生支撐作用。

港產毛織品輸美 雙邊協定尚待明朗

美擬明日採新入口限制

（本報訊）美國政府正考慮對來自香港的毛織品實施新的進口限制。據悉，美國商務部正與香港政府就雙邊貿易協定進行談判，但雙方在毛織品進口配額問題上仍存在分歧。美國方面認為，目前的進口配額已不敷其國內市場之需，要求增加配額。而香港方面則擔心，增加配額將對本地毛織業造成不利影響。目前，雙邊談判進展緩慢，預計雙邊協定尚待一段時間後才能明朗。

美失業率降 去年百分之六

去年失業率降 去年百分之六

（本報訊）美國勞工部公佈，去年全年的失業率為百分之六，較前年下降了兩個百分點。這顯示美國經濟在過去一年中表現強勁，創造就業機會的能力有所增強。分析人士指出，失業率下降主要得益於製造業及服務業的增長，但未來經濟前景仍充滿不確定性。

香港金融行情表

（十月十四日）

項目	行情
匯豐銀行	110.00
渣打銀行	105.00
中環銀行	100.00
香港銀行	95.00
華比銀行	90.00
荷蘭銀行	85.00
橫濱正金	80.00
三井物產	75.00
日本郵船	70.00
怡和洋行	65.00
太古洋行	60.00
招商局	55.00
中國國貨	50.00
中國銀行	45.00
交通銀行	40.00
農民銀行	35.00
華僑銀行	30.00
華南銀行	25.00
華東銀行	20.00
華北銀行	15.00
華中銀行	10.00
華西銀行	5.00
華南銀行	4.00
華東銀行	3.00
華北銀行	2.00
華中銀行	1.00
華西銀行	0.50

場登紛貨時應季涼

行落服洋料衣 想理欠尚現表

（本報訊）隨著秋季的來臨，各商場紛紛推出應季涼貨，吸引顧客購買。據悉，各大百貨公司及服裝店均備有豐富的秋季服裝，包括襯衫、西裝、外套等。此外，一些洋料服裝店亦推出多款時髦的秋季服裝，吸引不少市民前往選購。目前，各商場的人流較為穩定，顯示市民對秋季服裝的需求依然強勁。

倫敦價升外銷頗盛

港金高盤開出

（本報訊）倫敦金價近日大幅上升，外銷情況亦頗為理想。據悉，倫敦金價在過去幾天中，每盎司上升了約十美元。分析人士指出，金價上升主要受全球經濟不景氣及通脹壓力所影響。此外，外銷情況亦頗為理想，顯示國際市場對金的需求依然強勁。目前，倫敦金價已處於高位，預計未來一段時間內仍將維持高企。

港金高盤開出

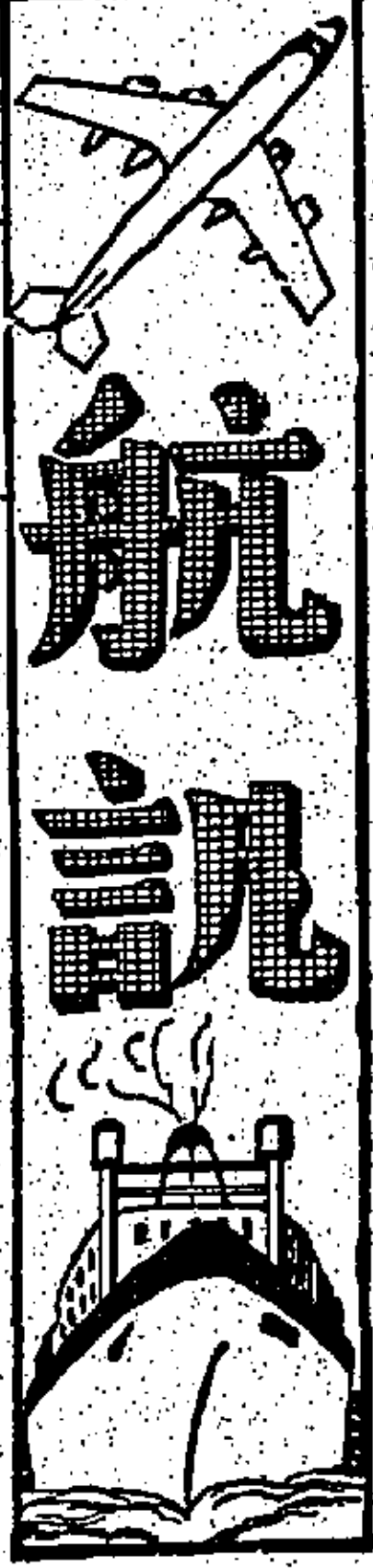
美鈔市價轉堅政府市佳五八二

（本報訊）香港金價近日大幅上升，外銷情況亦頗為理想。據悉，香港金價在過去幾天中，每兩上升了約一百元。分析人士指出，金價上升主要受全球經濟不景氣及通脹壓力所影響。此外，外銷情況亦頗為理想，顯示國際市場對金的需求依然強勁。目前，香港金價已處於高位，預計未來一段時間內仍將維持高企。

美失業率降 去年百分之六

去年失業率降 去年百分之六

（本報訊）美國勞工部公佈，去年全年的失業率為百分之六，較前年下降了兩個百分點。這顯示美國經濟在過去一年中表現強勁，創造就業機會的能力有所增強。分析人士指出，失業率下降主要得益於製造業及服務業的增長，但未來經濟前景仍充滿不確定性。



日本航空公司昨日宣佈 香港東京新訂票價

明年四月一日實施

該公司經理定保爾昨稱：此項旅行來回廉價機票，僅收港幣一千七百六十元，較現行票價便宜式百拾港元。

(本報訊)日本航空公司昨日宣佈，其由香港飛往東京的定期航班，將於明年四月一日實施新訂票價。據該公司經理定保爾表示，此項新訂票價，將由目前的港幣二千一百元，降至港幣一千七百六十元。此項新訂票價，將適用於所有由香港飛往東京的定期航班。定保爾表示，此項新訂票價，將使香港與東京之間的航空旅行，變得更加經濟實惠。他並表示，日本航空公司將繼續致力於提供高品質的服務，以滿足廣大旅客的需求。

英海外航包機公司 開辦廉價航空服務

同時獲泰國馬來西亞批准同機服務

(本報訊)英海外航包機公司，昨日宣佈開辦廉價航空服務。該公司表示，此項新訂票價，將由目前的港幣二千一百元，降至港幣一千七百六十元。此項新訂票價，將適用於所有由香港飛往東京的定期航班。定保爾表示，此項新訂票價，將使香港與東京之間的航空旅行，變得更加經濟實惠。他並表示，日本航空公司將繼續致力於提供高品質的服務，以滿足廣大旅客的需求。

恒生銀行主辦 古代錢幣展覽

歡迎十五至五十人參觀

(本報訊)恒生銀行主辦的「古代錢幣展覽」，將於下月開始。此項展覽，將展出多件珍貴的古代錢幣，包括金幣、銀幣、銅幣等。展覽地點設在恒生銀行總行。歡迎各界人士前往參觀。展覽時間為：十月十五日至十月三十日。每日上午十時至下午六時。票價：成人港幣五元，兒童港幣三元。詳情請向恒生銀行查詢。

太平洋區旅遊會議 明年一月廿一至廿三日

定在吉隆坡舉行

(本報訊)太平洋區旅遊會議，將於明年一月廿一至廿三日，在吉隆坡舉行。此項會議，將由太平洋區旅遊協會主辦。會議內容包括：旅遊業發展趨勢、旅遊市場分析、旅遊服務標準等。會議將邀請來自太平洋地區的旅遊業專家、學者、政府官員等參加。會議期間，還將舉行多場研討會、座談會等。詳情請向太平洋區旅遊協會查詢。

星加坡政府批准 英海外航包機公司 開辦廉價航空服務

同時獲泰國馬來西亞批准同機服務

(本報訊)星加坡政府昨日批准，英海外航包機公司開辦廉價航空服務。此項新訂票價，將由目前的港幣二千一百元，降至港幣一千七百六十元。此項新訂票價，將適用於所有由香港飛往東京的定期航班。定保爾表示，此項新訂票價，將使香港與東京之間的航空旅行，變得更加經濟實惠。他並表示，日本航空公司將繼續致力於提供高品質的服務，以滿足廣大旅客的需求。

恒生銀行主辦 古代錢幣展覽

歡迎十五至五十人參觀

(本報訊)恒生銀行主辦的「古代錢幣展覽」，將於下月開始。此項展覽，將展出多件珍貴的古代錢幣，包括金幣、銀幣、銅幣等。展覽地點設在恒生銀行總行。歡迎各界人士前往參觀。展覽時間為：十月十五日至十月三十日。每日上午十時至下午六時。票價：成人港幣五元，兒童港幣三元。詳情請向恒生銀行查詢。

太平洋區旅遊會議 明年一月廿一至廿三日

定在吉隆坡舉行

(本報訊)太平洋區旅遊會議，將於明年一月廿一至廿三日，在吉隆坡舉行。此項會議，將由太平洋區旅遊協會主辦。會議內容包括：旅遊業發展趨勢、旅遊市場分析、旅遊服務標準等。會議將邀請來自太平洋地區的旅遊業專家、學者、政府官員等參加。會議期間，還將舉行多場研討會、座談會等。詳情請向太平洋區旅遊協會查詢。

星加坡政府批准 英海外航包機公司 開辦廉價航空服務

同時獲泰國馬來西亞批准同機服務

(本報訊)星加坡政府昨日批准，英海外航包機公司開辦廉價航空服務。此項新訂票價，將由目前的港幣二千一百元，降至港幣一千七百六十元。此項新訂票價，將適用於所有由香港飛往東京的定期航班。定保爾表示，此項新訂票價，將使香港與東京之間的航空旅行，變得更加經濟實惠。他並表示，日本航空公司將繼續致力於提供高品質的服務，以滿足廣大旅客的需求。

英海外航包機公司 開辦廉價航空服務

同時獲泰國馬來西亞批准同機服務

(本報訊)英海外航包機公司，昨日宣佈開辦廉價航空服務。該公司表示，此項新訂票價，將由目前的港幣二千一百元，降至港幣一千七百六十元。此項新訂票價，將適用於所有由香港飛往東京的定期航班。定保爾表示，此項新訂票價，將使香港與東京之間的航空旅行，變得更加經濟實惠。他並表示，日本航空公司將繼續致力於提供高品質的服務，以滿足廣大旅客的需求。

太平洋區旅遊會議 明年一月廿一至廿三日

定在吉隆坡舉行

(本報訊)太平洋區旅遊會議，將於明年一月廿一至廿三日，在吉隆坡舉行。此項會議，將由太平洋區旅遊協會主辦。會議內容包括：旅遊業發展趨勢、旅遊市場分析、旅遊服務標準等。會議將邀請來自太平洋地區的旅遊業專家、學者、政府官員等參加。會議期間，還將舉行多場研討會、座談會等。詳情請向太平洋區旅遊協會查詢。

星加坡政府批准 英海外航包機公司 開辦廉價航空服務

同時獲泰國馬來西亞批准同機服務

(本報訊)星加坡政府昨日批准，英海外航包機公司開辦廉價航空服務。此項新訂票價，將由目前的港幣二千一百元，降至港幣一千七百六十元。此項新訂票價，將適用於所有由香港飛往東京的定期航班。定保爾表示，此項新訂票價，將使香港與東京之間的航空旅行，變得更加經濟實惠。他並表示，日本航空公司將繼續致力於提供高品質的服務，以滿足廣大旅客的需求。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
大之	TUGELA	十五	多利	九	PERI MARU	十六	川
德	TEVERA	十五	新	成	SEIKI MARU	十六	協
明	MEIJI MARU	十五	中	新	PACSEA	十六	和
來	LLOYD BAKKE	十五	德	出	EXPORT COMMERCIAL	十六	多
路	NOWSHERA	十五	勝	海	OCEANIC	十六	利
德	STARRY BOLSHIEV	十五	非	海	FERNMOOR	十六	順
德	GINTO MARU	十五	士	海	WONOGIRI	十六	和
德	SHOTOKU MARU	十五	德	海	FERNCLIFF	十六	多
德	BELLATRIX	十五	中	海	AMERICAN ASTRONAUT	十六	利
德	PROTESILAUS	十五	德	海	TUGELI	十六	順
德	SUNNYVILLE	十五	德	海	MONTANA	十六	和
德	VIRGINIA	十五	德	海	AMERICAN MAIL	十六	多
德	TAIPOOSHAN	十五	德	海	PRIS. COOLIDGE	十六	利
德	STREIN MAERSK	十五	德	海	VISHVA MANGAL	十六	順
德	WONGPURI	十五	德	海	VISHVA SIDDHI	十六	和
德	ELPENOR	十五	德	海	THOMAS MAERSK	十六	多
德	QUINALE	十五	德	海	PANAMA	十六	利
德	BRUNEL I	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	THOMAS MAERSK	十五	德	海	LUTOMER	十六	和
德	OCEANIC	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	YAMATAKE MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	BNARMIN	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	KRUNG DHEB	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	DONA MARCELINA	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	DAEPORI	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	USHINOMARI MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	WANLIU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	YAWA MAU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	BORUSSIA	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	EASTERN MOON	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	HUPEH	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	STRAAT FRAZER	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	AMERICAN MAIL	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	AMAGI MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	AMERICAN ASTRONAUT	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	KEELUNG	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	GRAND NAVIGATOR	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	KYOKO MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ANCONA	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	CRYSTAL PALM	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	KYUSEI MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	STEENKERK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	TIJWANG	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	TRINIDAD	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	WISHA MANGAL	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	WISHA SIDDHI	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	BELLATRIX	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	PRIS. COOLIDGE	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	VALLENBERG	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	CEYLON MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ANETTE MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	KRYU MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	NAGOYA MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	FLINTSHIRE	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	KOKO MARU	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	PABLOVERETT	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	和
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	多
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	利
德	ROBERT MAERSK	十五	德	海	JALADHARATI	十六	順



納妾之風熾烈是廣東的傳統

廣東人對於納妾，有一種根深蒂固的觀念。在舊時，廣東人納妾，不僅是富家子弟，就是中下階層，也往往有之。這在當時，被視為一種光榮，一種地位。廣東人納妾，其目的，不外乎是求子，求福，求財。在當時，廣東人認為，一個男人，如果沒有幾個妾，就不能算是真正的男人。因此，廣東人納妾之風，歷久不衰。在當時，廣東人納妾，其數目之多，往往令人驚嘆。有的大戶人家，甚至納有數十個妾。這在當時，被視為一種財富，一種地位。廣東人納妾之風，不僅在當時，就是在現在，也仍然盛行。在廣東，納妾被視為一種傳統，一種文化。因此，廣東人納妾之風，歷久不衰。

新的時代

這是一個新的時代，這是一個充滿希望的時代。在這個時代裡，我們看到了許多新的事物，我們听到了許多新的聲音。在這個時代裡，我們感受到了前所未有的變化，我們看到了前所未有的進步。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。



在山虎白

在山虎白，這是一個充滿傳奇色彩的地方。在山虎白，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在山虎白，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在山虎白，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在山虎白，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在山虎白，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在山虎白，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

在山虎白，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在山虎白，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在山虎白，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在山虎白，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在山虎白，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在山虎白，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。



在山虎白，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在山虎白，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在山虎白，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在山虎白，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在山虎白，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在山虎白，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

營經股合

營經股合，這是一個充滿挑戰的時代。在這個時代裡，我們看到了許多新的事物，我們听到了許多新的聲音。在這個時代裡，我們感受到了前所未有的變化，我們看到了前所未有的進步。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

地陷

地陷，這是一個令人驚心動魄的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

詞枝竹港香

詞枝竹港香，這是一個充滿詩意的時代。在這個時代裡，我們看到了許多新的事物，我們听到了許多新的聲音。在這個時代裡，我們感受到了前所未有的變化，我們看到了前所未有的進步。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個時代裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

死亡的神女

死亡的神女，這是一個充滿神秘色彩的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

手槍

手槍，這是一個充滿危險的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

經濟戀愛

經濟戀愛，這是一個充滿現實色彩的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

集魚蟲鳥花

集魚蟲鳥花，這是一個充滿自然色彩的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

案殺情會總夜

案殺情會總夜，這是一個充滿懸念的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

何必麻煩

何必麻煩，這是一個充滿哲理的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

州中津

州中津，這是一個充滿歷史色彩的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

村中

村中，這是一個充滿生活色彩的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

衛飛女

衛飛女，這是一個充滿傳奇色彩的故事。在這個故事裡，我們看到了許多神奇的事情，我們听到了許多神奇的故事。在這個故事裡，我們感受到了前所未有的震撼，我們看到了前所未有的壯麗。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠創造出一個更加美好的未來。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠實現我們的夢想。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的祖國貢獻一份力量。在這個故事裡，我們相信，我們一定能夠為我們的人民創造一個更加美好的生活。

15 OCT 1971

CITY HALL

WALT DISNEY productions presents
My Dog, the Thief

多作動味一·格殺搏部全

除拉與名
烈戰耳曲

王片作動的激刺最來年

門陣

映天

映獻天明

巨畫奇治公影國
片距商處品司片歐

費彬
戴絲蓮
伊絲狄娃
米高希斯
主演

殺人越貨匹馬走天涯
一槍在手無往而不利

榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮榮

利多城

統 統

頤盛華

請早定座

統闔咸老七
請府宜幼彩華
座請宜幼片片

映獻天今

性娛濃趣
強樂郁味

科瑪露 達占 斯 李 歐 雷 史 尼 尼
西莉絲 倫士 克 察 頓 瑟 曼 超 納拔

前空容陣

多事，庫黃重關，城水物空破陣火海猛極來球襲星
！多怪裏金！重機內底！怪太，箭底！兇勢，地球

皇 文 皇
都 華 后



樂百

今日首映
溫莎絲綢
主演劇
烈戰鬥
香艷鉅片
情慾期下

雌雄
五
大寇

敵後
爆
擊戰

國際
城龍九

映續天今
彩刺暴浪不兒
片激露漫宜童

「世
外
春
色」

交鋒伴侶
裸身驚春
揭穿老竊
智勇爭女

期 下

「淚 屋 金」

半點不早今
馬獨 槍匹
行俠 「單

邦聯
K712314

今天五場
片巨作動門片俠武

當
閨
夫

演：張烈 陳強 徐少
主沖：浩真 馮羽
宏 曾徐：導編
獄逃大 盜翠
影戲家歌：攝早

北河
華盛

樂華	河北
映選今	映續天
言門陣奇	巨俠影
一號	王羽
火鳥	徐楓
主源陣	當關
主源陣	夫
鑄女明	忠孝
極性天	女車牛
	郎哥子
	夜曉
應天湖	公仙
龍俠	花仙
俠	神早
俠	場神
俠	北堂

時，新聞報告，十分，王

分類 尚有 四時圖書

刊在 第八頁

廣告 分類 尚有

華僑晚報

每日常出 兩紙

電話：二四二八

風濕、酸痛、失眠

疲勞、神經緊張

立刻見效 電話 242887

西貢新輪出廠藥校

手汗 臭汗

世醫萬能醫官創內治

耳鳴 耳聾 耳痛

耳癢 耳癢 耳癢

耳癢 耳癢 耳癢

洪冠洲

中一 中二 中三

中四 中五 中六

中七 中八 中九

醫藥

冷氣大房

何文市街 萬能醫官

專治 各種 疾病

旺舖招租

新舖招租 二樓

地庫及廚房全

百餘方呎 價十五

銀行近 在咫尺

交通便 地極大

旺有 意者 請到 該

彩紅 道十四號

電話 洽 電話 洽

旺地旺舖

近新山 旺地旺舖

大馬路 旺地旺舖

旺地旺舖 旺地旺舖

旺地旺舖 旺地旺舖

旺舖連閣

青山道 旺舖連閣

旺舖連閣 旺舖連閣

旺舖連閣 旺舖連閣

旺舖連閣 旺舖連閣